

Secuestraron un avión: Hacia Cuba ERONAVE CON 88 PASAJEROS

Miami, 3 (AP).- Dos negros armados con pistolas asaltaron hoy temprano una aeronave con 88 pasajeros y la desviaron a Cuba, donde se quedaron con sus esposas y sus cuatro chicos.

El piloto Carlo Weiss, de National Airlines, relato que se preparaba a descender en Tampa, en vuelo de Los Angeles, a las 4:40 cuando un negro muy alto que amenazaba a una azafata con una pistola entró al camarín y le dio orden de enfilar hacia Cuba.

Un asaltante mantuvo la pistola apuntada a la espalda del técnico mecánico Nick Zwick durante el vuelo a Cuba. Hablaron muy poco, pero cuando comenzaron a volar sobre tierra el de la pistola se puso nervioso "pues no estaba seguro de dónde estábamos y me dijo "Más vale que sea La Habana porque tengo amigos que sufrían un gran desengaño si no lo es".

El otro hombre permaneció en la popa de la aeronave con dos mujeres y cuatro niños, uno de brazos.

Aterrizaron a las 5:40 y según Weiss los asaltantes y sus familias fueron recibidos por autoridades cubanas. El estaba de vuelta en Miami a las 10:25, sin más contratiempos.



ASCIADIRA, ERITREA.- Guerrilleros del Frente de Liberación de Eritrea que están en una revuelta en contra del régimen etíope del emperador Haile Selassie, desprenden las líneas del tren en un recodo situado entre las poblaciones de Keren y Asmara. Esta foto —arriba— fue hecha por el fotógrafo sirio de la Associated Press, Ahmad Abu Sada y forma parte de una serie lograda por el mismo reportero gráfico. Para este fin permaneció un mes entre los guerrilleros.

Habiendo desviado una parte de la línea férrea, en un puente entre las localidades de Keren y Asmara, lograron descarrilar y detener el tren en una hondonada. Los guerrilleros están en contra del régimen del emperador de Etiopía Haile Selassie.

Salvadoreños son echados: Guatemala DESCONOCEN LOS MOTIVOS

San Salvador, 3 (AP).- Treinta y un salvadoreños fueron expulsados ayer de Guatemala, algunos hasta con tres años de residencia.

Al llegar a la frontera entre Guatemala y El Salvador, algunos de los expulsados informaron que otro grupo de familias se encuentra de camino rumbo a la frontera.

Dijeron que "muchos salvadoreños están siendo capturados por las autoridades guatemaltecas".

Los expulsados quedaron provisionalmente instalados en una estación ferroviaria, en espera de lo que disponga un Comité de Emergencia para su ubicación definitiva.

Las familias expulsadas se quejaron de que "en El Salvador somos centroamericanos, pero a los salvadoreños se nos trata como extranjeros en los demás países centroamericanos".

Los expulsados dijeron que les fueron expropiados muchos bienes, como cosechas, aves de corral y herramientas.

Afirmaron los expulsados que ellos tenían todos los documentos en orden, y que desconocen los motivos por los cuales fueron enviados a El Salvador.

Varios de los que llegaron ayer creen que el presidente de Guatemala desconoce el incidente y que la expulsión posiblemente sea sólo abuso de autoridades subalternas.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO III La Paz, lunes 4 de enero de 1971 No. 677
EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

En 1940 pudo haber muerto Hitler, dicen

VER PAGINA 15

MENDOZA: PODRIA SER ENJUICIADO POR SU INTENTO FALLIDO

Manila, 3 (AP).- Un tribunal dictaminó hoy que el pintor boliviano Benjamin Mendoza y Amor, "puede ser enjuiciado" acusado de haber intentado asesinar al Papa Paulo VI.

Un informe de un equipo de siquiátras, nombrado por el tribunal para determinar si Mendoza era mentalmente capacitado para ser juzgado será entregado mañana, sin embargo.

El Juez Pedro Bautista dijo ante la repleta sala del tribunal que el equipo de siquiátras había pedido un nuevo plazo para efectuar más exámenes.

Bautista anunció entonces que interrogaría a Mendoza para determinar si está cuerdo.

Le pidió a Mendoza que se pusiera de pie. El pintor de 35 años de edad lo hizo y contestó con claridad y calma una serie de preguntas del juez.

El magistrado le preguntó dónde había nacido, y le pidió informaciones sobre geografía de Bolivia, de Sudamérica, a donde había viajado, cuándo había partido de su país y sobre los tribunales bolivianos.

Mendoza respondió a todas las preguntas aparentemente a satisfacción del juez quien anunció que con la respuesta del boliviano las indicaciones preliminares del grupo de siquiátras era de "la opinión de que el señor Mendoza puede fácilmente ser enjuiciado". El juicio será reanudado el lunes.

Mendoza es acusado de haber intentado apuñalar al Papa minutos antes de que el Pontífice arribara aquí el 27 de noviembre en el transcurso de un gira por Asia.

Mendoza había alegado ser inocente y su abogado dijo durante la audiencia inicial que alegaría locura.

EXIJA hoy DEPORTIVO

LA COMUNA ORURENA MULTO A ESPECULADORES DE PAN

LA MEDIDA SERVIRA DE PRECEDENTE

Al Excmo. señor
General don Juan José Torres González
Presidente del Gobierno Revolucionario
Presente.—

Excelentísimo señor Presidente:

La Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de La Paz en consulta directa con las 18 provincias del Depto. que suscriben la presente carta, y a fin de dejar claramente establecido con respecto a ciertas intrigas y calumnias de tipo político que se vienen filtrando para deformar la verdad ante su digna autoridad, nos corresponde hacer las siguientes aclaraciones, que las consideramos de suma importancia para Ud. y la opinión nacional.

Dentro de los limitados conocimientos que poseen los campesinos paceños, entienden que las revoluciones de hecho entrañan un cambio fundamental en el orden establecido y como consecuencia de ello de inmediato nace la nueva figura que hace posible la transformación en el aspecto político, social y económico de los pueblos (cambio de estructuras). Para la realización de esas transformaciones se hace indispensable la unificación de las fuerzas vivas y mayoritarias del país, que garanticen la materialización de los objetivos que se propone alcanzar el gobierno revolucionario que ha tomado el poder. Esto quiere decir, que la clase trabajadora se constituye de vigia permanente para mantener la paz interna, la concordia y la solidaridad con los intereses colectivos.

Pero ocurre Excelentísimo señor Presidente, que las libertades concedidas democráticamente por el Gobierno Revolucionario que viene dando pruebas fehacientes de sinceros propósitos para reparar injusticias, corregir errores y dar soluciones prácticas a los diversos problemas que se quedaron estacionados, son aprovechadas de inmediatos por aquellos incorregibles maestros en el embuste y la demagogia, como el caso del señor Juan Lechín Oquendo, quien se ha especializado en encontrar defectos y males en todo cuanto él no ha participado. Pero si preguntamos al señor Lechín qué obras nos puede mostrar que hayan sido auspiciadas y llevadas a la práctica por su cerebro mágico en beneficio de las clases necesitadas, seguramente no podría responder. Los trabajadores, de cuya representación hace un verdadero escarnio, siguen viviendo hacinados entre cuatro paredes frías y desnudas que hicieron construir los barones del estaño. La única contribución positiva que hizo en favor de los mineros, fue la montaña de problemas que les dejó y que tuvieron como resultado las sangrientas represiones y de las cuales se agarró con la habilidad que le caracteriza como buen acróbata político, y gracias a esas masacres sigue ostentando sobre los cadáveres y el llanto de los huérfanos, la dirección sindical de los mineros.

En estas circunstancias, y con ocasión de algún acto público, como de costumbre el señor Lechín Oquendo, las emprendió con todo su furor contra las Fuerzas Armadas de la Nación, para sindicarse a sus miembros de agentes de la CIA y sirvientes del imperialismo yanqui y otros dislates tan trillados como la misma conducta del Jefe del PRIN. Como no podía ser de otra manera, dos coroneles del Ejército de Bolivia a título personal le salieron al encuentro mediante una carta abierta para decirle algunas de las muchas verdades que tiene en su haber el líder minero. Como consecuencia de esa carta, nuestra principal organización agraria del departamento de La Paz, dirigió una breve nota de felicitación a los dos militares que directa o indirectamente asumían una actitud digna en defensa de una de las instituciones que nació con la Patria; y que por otra, el pueblo de Bolivia ya está cansado y asqueado de tanta impostura, engaño y mentiras de los verdugos de ayer, y que hoy nuevamente aparecen como salvadores y víctimas de sufrimientos imaginarios, olvidándose que fueron ellos mismos los que contribuyeron al derrocamiento del MNR, cortando un proceso revolucionario que frustró las aspiraciones de un pueblo que generosamente había entregado su sacrificio y su sangre para llevarlos al poder.

Pero nada extraño hubiera ocurrido Excelentísimo señor Presidente, si solamente se tratara del señor Lechín —puesto que a este caballero por suerte lo conoce bien la opinión nacional— pero los motivos y origen que nos induce a dirigirnos públicamente a S.E., lo ha provocado precisamente un cercano colaborador suyo: Se trata pues, del señor José María Centellas, Prefecto del Departamento de La Paz, quien olvidándose de los sagrados intereses que le ha encomendado la comunidad paceña, se ha dedicado de lleno a la organización de un nuevo partido político en las mismas oficinas de la Prefectura. Como resultado de este movimiento político y seguramente con el ánimo de coordinar sus actividades, hace algún tiempo, fue llamado el Secretario Ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos, c. Dionisio Osco, por el señor José María Centellas, quien le impartió instrucciones terminantes para que se pusiera en contacto con elementos de la Central Obrera Boliviana, adictos al señor Juan Lechín Oquendo para trabajar políticamente. Ante la inesperada y extraña conducta de la primera autoridad política del departamento, el c. Osco se negó a cumplir las instrucciones del señor Centellas, argumentando que esto significaría una deslealtad con los campesinos y una traición a los postulados de la revolución. Desde ese mismo día y después de haberlo continuado a que renuncie de la dirección campesina, comenzó una sorda y sistemática campaña de difamación contra el campesino Dionisio Osco, la misma que culminó el día 23 de los corrientes con el asalto a mano armada de la sede social de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de La Paz, y el cobarde atentado de asesinato contra el Secretario Ejecutivo c. Dionisio Osco, por un grupo de mercenarios a sueldo encabezado por Jenaro Flores y Tomás Santos, extremo que podrán testimoniar en cualquier momento las autoridades del Ministerio del Interior que se hicieron presentes en el lugar de los hechos, y a quienes se les entregó las armas que fueron arrebatadas de manos de los asesinos por los campesinos que concurren para defender a sus dirigentes que representan la voluntad mayoritaria del campesinado.

Como tenemos manifestado líneas arriba Excelentísimo señor Presidente, este plan criminal ha sido perfectamente concebido, dirigido y financiado con dineros del pueblo en coordinación directa con el lechínismo que busca desesperadamente la destrucción de las principales instituciones nacionales que significan un obstáculo para los cultores del odio, de la anarquía, de la desorientación y del caos, que seguramente facilitarían sus oscuros propósitos y que no son desconocidos por nadie.

Los campesinos seguiremos fieles a los postulados de la revolución del 7 de octubre, y nuestra lucha se orientará en forma permanente al servicio de nuestros hermanos que decididamente se proponen derrotar a los enemigos de la clase campesina, derrotar la ignorancia y la adversidad que nos rodea sera nuestro norte, para liberarnos definitivamente de las garras de los traficantes de la política criolla. No aceptaremos consignas extrañas, ni menos aceptaremos servir de instrumento político de nadie. Mantendremos inalterable la vigencia del pacto militar-campesino, procurando en lo posible su fortalecimiento para encontrar beneficios prácticos en los intereses comunes.

Expuestos someramente los antecedentes que han originado esta carta, en resguardo de la unidad campesina y velando por los intereses paceñistas, muy respetuosamente nos permitimos solicitar a V.E. el relevo inmediato del señor Prefecto del Departamento, con un hombre que interprete con integridad y lealtad las aspiraciones de las poblaciones de La Paz. Para tal efecto, los campesinos elevarán una terna que consulte las necesidades vitales de la ciudad y de las áreas rurales. Asimismo, pedimos a S.E. disponer una severa sanción a los autores intelectuales y materiales del asalto a la sede social de los campesinos, y la tentativa de asesinato contra el Secretario Ejecutivo c. Dionisio Osco, y la respectiva investigación del origen de las armas que portaban los que cometieron los vandálicos actos a que hacemos referencia.

COMUNICADO

Los dirigentes de las 18 provincias del Departamento de La Paz, previa consulta y aprobación de las bases campesinas, en forma unánime han resuelto comunicar a la opinión nacional, lo que sigue:

PRIMERO Declarar huelga campesina desde las cero horas del día martes 5 de enero de 1971, con bloqueo de caminos de ingreso a la ciudad de La Paz, hasta que renuncie el Prefecto del Departamento José María Centellas, quien ha mostrado una olímpica indiferencia y una irresponsabilidad que raya en el desprecio por los intereses del pueblo paceño en general, y en particular por la suerte de miles de padres y niños campesinos que viven pendientes y angustiados porque se levanten los templos del saber que son los colegios y escuelas en el campo para que finalmente se despejen las nieblas de la ignorancia.

SEGUNDO Los trabajos de obra gruesa y terminación de las construcciones que se realizan con ayuda de los campesinos en las diferentes zonas agrarias, han quedado abandonados, con los consiguientes perjuicios y deterioro que viene sufriendo a consecuencia de la época de lluvias; mientras que el señor José María Centellas alegremente dilapida los dineros del pueblo en organizaciones políticas que solamente servirán para encumbrar a los mediocres. A esto se agrega, el siniestro plan que ha puesto en práctica para dividir y provocar enfrentamientos entre los hermanos campesinos, por el solo hecho de no haber aceptado como mansos corderos las oscuras consignas que trata de imponer a los trabajadores del agro.

TERCERO Los campesinos no tienen el menor ánimo de crear conflictos al Gobierno Revolucionario presidido muy dignamente por el General Juan José Torres González, ni menos causar perjuicios a la población paceña, por el contrario, nuestro sincero deseo es cooperar con las autoridades superiores del país para que, a los comienzos se extirpe de raíz los quistes sociales que son las causas principales para el desprestigio y el fracaso de los procesos revolucionarios, que tanto sacrificio cuesta a las clases mayoritarias. Los campesinos son parte de ese importante acontecimiento histórico del 7 de Octubre de 1970, y en tal virtud, no pueden estar contra sus propios intereses.

CUARTO Demandamos una efectiva colaboración de parte de las autoridades nacionales del país, y muy especialmente de las militares, para que, en observancia al pacto militar-campesino, nos ayuden a lograr los objetivos que han motivado nuestra huelga. La extrema actitud tomada por las organizaciones campesinas, se debe única y exclusivamente al repudio que sienten las poblaciones rurales por la indolencia y la nulidad que ha demostrado José María Centellas en la administración prefectural.

QUINTO Esperamos que este problema sea solucionado a la brevedad posible, dentro del marco de comprensión y equidad que caracterizan los actos del Excelentísimo Señor Presidente de la República, destituyendo al actual Prefecto, y nombrando en su reemplazo al c. RAUL MARTINEZ.

"UNIDOS LOS CAMPESINOS VENCEREMOS"

La Paz, 10 de enero de 1971.

Fdo. Dionisio Osco C. Secretario Ejecutivo F.D.T.C.L.P. Estanislao Poma C. Secretario de Relaciones F.D.T.C.L.P. Ricardo Jemio Secretario General de Trabajadores Campesinos del Departamento de La Paz,

Seguros de que muchas dudas e intrigas que tratan de desquiciar a la familia campesina con respecto a su sincera posición en cuanto se refiere al proceso liberatorio que ha emprendido V.E., quedarán despejadas, reiteramos al Excelentísimo Presidente de la República, nuestra más distinguida consideración.

"POR LA UNIDAD DEL CAMPESINADO PACENO"
(Fdo.) Dionisio Osco C., SECRETARIO EJECUTIVO F.D.T.C.L.P.— Ricardo Jemio, Secretario General de Trabajadores Campesinos del Depto. de La Paz; Estanislao Poma C. Strio. de Relaciones F.D.T.C.L.P.; Alejandro Barrizuela Strio. de Defensa de la F.D.T.C.L.P.; Juan Salazar R., Strio. de Relaciones de la F.S.T.C.L.P. Prov. Ingavi, La Paz; Joaquín Vila. Strio. Gral. de la Sub-Central de Jesús de Machaca

ORURO, 3 (HOY). La comuna inició estricto control para evitar la especulación en la venta de pan. Como primera medida a cursó memorandos de multas a vendedores panaderías.

Según informaciones, mediante Ordenanza Municipal la Alcaldía multó a siete panaderías de la capital que se dieron a la tarea de especular en el precio y peso del pan de batalla, además de elabrarlo sin el cuidado higiénico correspondiente.

Las multas deberán ser depositadas en el Tesoro Municipal hasta el día de hoy impostergablemente.

Autoridades comunales explicaron que con las medidas se trata de sentar un precedente para que personas inescrupulosas no se aprovechen de la eventual escasez de harina.

AVENIDA

Los estudios de pavimentación de la avenida España están concluyendo hasta fines de mes impostergablemente, según se informó en Dirección de Servicios Técnicos de la Prefectura del Departamento.

Se dijo que solamente faltan parte de estudios correspondientes a diagrama de masas, verificación de tuberías de alcantarillado y cálculo definitivo de la obra.

REMODELAN CONSULTORIO DE LA C.N.S.S.

Ciento noventa y dos consultas diarias serán atendidas en el Consultorio Central de la C.N.S.S. que funcionará en la planta baja del edificio que está situado en Haza Murillo.

Actualmente esas dependencias se encuentran en trabajos de remodelación a un costo de 40.000 pesos bolivianos, anunciándose que la inauguración se realizará hasta fines del presente mes.

Se informa que dicho consultorio contará con servicio de pediatría, cirugía, ginecología, obstetricia, dentál, laboratorio, rayos X, farmacia y otros, destinados a la atención de los asegurados del sector de comercio, producto de gobierno, cancillería y finanzas.

Con esta política se cumplirán los principios de la Seguridad Social relacionados a la universalidad de prestaciones y regionalización de atención médica, tendente al congestionamiento de servicios asistenciales, se dijo.

HOSPITAL OBRERO.

Ante reiterados requerimientos de los directivos del Hospital Obrero para la renovación de las instalaciones de calefacción, que actualmente se encuentran deterioradas, el departamento de supervisión de obras y mantenimiento de la entidad aseguradora ha sugerido pronta solución de este problema. Para el efecto se está estudiando respectiva convocatoria apropiadas.

FALLECIO EL PERIODISTA ALDO LLAMAS

Víctima de un síncope cardiaco falleció en La Paz el director de la revista "Económica Boliviana" periodista Aldo Llamas.

Su deceso entusó a los círculos profesionales y sociales los que está vinculado.

El sepelio de sus restos mortales se efectuará a las 16 horas de avenida Simón Bolívar 1835.

MINISTRO DE PLANIFICACION VIAJARA A REUNION DE CIAP

El ministro de Planificación, Gustavo Luna, presidirá la delegación boliviana a la reunión del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, que se realizará del 6 al 11 de enero, en Washington.

Se realizará el examen anual de la situación económica boliviana, gestión 1970. Asimismo analizarán el grado de cumplimiento de las recomendaciones efectuadas en la última asamblea.

Luna Uzquiano presentará a nombre del gobierno boliviano un informe sobre el desarrollo de la economía nacional, además de planes y proyectos que se sustentarán en los próximos años.

Acompañarán al ministro, el Subsecretario de Planificación, Néstor Dalenz y el Director General de Planificación, Carlos Mschicado.

PROFESIONALES APOYAN LA CONSTRUCCION DEL CAMINO ORURO-IQUIQUE

La Confederación de Profesionales de Bolivia, sector Manuel Morales, María Angélica Pano, Armando Asín, Walter Quinilla, Carlos Saavedra, Mario Essini, Oscar Vargas del Cario, Julio Quezada ha dirigido a la presidente de la República, recomendando tomar en cuenta—dentro del plan de prioridad—la construcción del camino Oruro-Iquique, como vía de complementación de la red vial nacional y paso decisivo en nuestro retorno al mar.

Estamos seguros dice, que esta obra contribuirá a crear el entendimiento entre poblaciones gobernadas, que tanta falta hace para obtener una solución armónica al problema boliviano-chileno que permanecerá latente mientras no se repare una injusticia histórica que lesiona la dignidad de los bolivianos.

En tal sentido, reitera la Confederación, pedimos que su Gobierno se digne disponer se presuren los estudios de factibilidad de tan importante proyecto, a fin de efectivizarlo sin mayor demora.

Sobre la importancia del proyecto los profesionales sustentan los siguientes puntos:

Oruro por su posición geográfica y, de manera especial, por su vinculación con el Pacífico, es el centro de indiscutible importancia para el comercio exterior de Bolivia. Por sus rutas vive el 90% de las importaciones y exportaciones. Con la construcción de la carretera Oruro-Iquique cobrará excepcional significación, por haberse acortado la distancia en 150 kilómetros hasta el mencionado puerto en relación con los 900 kilómetros Antofagasta y 1.000 a Matarani, rutas por las cuales actualmente se saca la mayor parte de la producción minera del país.

Según datos estadísticos proporcionados por USAID en el año 1963 Bolivia exportó 119.000 toneladas finas de estaño, plomo, cobre, zinc, antimonio, wolfram, plata y otros o sea alrededor de 250.000 toneladas de concentrados con una ley promedio de 47%.

En base a estas cantidades, corresponde hacer un análisis del costo de los fletes por las vías de Matarani e Iquique.

Menor distancia de transporte para todos los centros de producción y poblaciones que están en la zona de influencia del camino Oruro-Pisiga-Iquique.

Elasticidad en el desarrollo de la vinculación con las zonas circundantes.

La construcción de este camino impulsará y estimulará la movilización de los recursos y riquezas internas del país, con el consiguiente efecto multiplicador

sobre la actividad económica general de todas las zonas del oriente y altiplánicas de Bolivia.

Mejorará la balanza comercial de pagos por el aumento de las exportaciones como consecuencia del incremento de la producción agropecuaria y minera en las zonas adyacentes al camino, por el aumento de oportunidades de empleo y actividad para toda la población campesina de Challacollo, Desaguadero, Toledo, Canaza, Caqueña, Sabaca, etc. etc. las mismas que actualmente sobreviven en condiciones infrahumanas.

POSICION LABORAL NO PROSPERO EN EL PROCESO REVOLUCIONARIO ANALISIS POLITICO-SINDICAL DE LA COB

“La posición de la clase trabajadora debió significar una garantía para profundizar el proceso revolucionario iniciado el 7 de octubre, que contaba con el respaldo masivo de la clase trabajadora y el pueblo, pero no pudo prosperar y mas al contrario se nota una especie de estancamiento e indecisión del gobierno, que favorece los designios de la reacción”, dice en parte saliente una declaración escrita lanzada por la COB.

En el documento se hace un análisis político-sindical de la actitud asumida por ese organismo laboral desde el 7 de octubre hasta el presente como “una reflexión que servirá para condicionar las futuras acciones de la clase trabajadora”.

Se indica que la posición de la COB, de no participar en la administración del gobierno, a través del Comando Político, fue una medida adecuada en ese momento, porque era necesario evitar la confusión y la susceptibilidad en los organismos sindicales.

“Lamentablemente este renunciamiento no se ha comprendido en su verdadero alcance. Por eso, a escaso tiempo, la reacción fascista y barristerista, que infelizmente

El Prefecto de Potosí agasajó a representantes del periodismo de la Villa Imperial con motivo de recibir al nuevo año. Mario Hurtado agradeció la colaboración que le brindaban los periodistas y les instó a que orienten la labor que deben cumplir las autoridades.

La reunión fue matizada con canciones vernaculares a cargo del conjunto “Los Chiguangayos”, en primer plano, que viajarán a Santa Cruz iniciando un programa de intercambio cultural y artístico.



JEFES DE PLANIFICACION DEL SECTOR AGROPECUARIO ENTREVISTARANSE EN LIMA

Lima 3 (ANSA).— La primera reunión de jefes de Planificación del sector agropecuario de BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Chile, países que conforman el Grupo Subregional de Integración Andina, se realizará en esta capital en la primera semana de febrero próximo.

Este evento es organizado por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), orga-

nismo especializado en agricultura de la Organización de los Estados Americanos (OEA) y tendrá como objetivos primordiales establecer el contacto personal entre los jefes de Planificación del sector agropecuario de los países andinos, de manera que facilite el intercambio de información y la coordinación entre ellos, así como promover el conocimiento de los planes de desarrollo agropecuario de cada uno de los citados países.

Durante la reunión se examinarán también los programas que lleva a cabo el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas en la zona andina y su coordinación con los respectivos planes nacionales.

Además de los representantes de los cinco países que conforman el Área Andina participarán de la reunión, como invitados especiales, observadores de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), del Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones (CIPE), de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y del Instituto Latinoamericano de Planificación (ILPES).

Las sesiones se desarrollan en base a conferencias que establecerán el punto de partida para discusiones de grupo, las cuales propondrán acciones concretas de coordinación, sistematización y ejecución de planes nacionales y regímenes en el sector agropecuario.

sigue incrustada en los mecanismos del poder y decisión, empezó a tejer planes para entorpecer el proceso revolucionario”, agrega.

APOYO

Más adelante se manifiesta: “Nuestra honradez y honestidad revolucionaria de proletarios nos obliga a reconocer y apoyar las medidas adoptadas por el gobierno: la abrogación del decreto de supresión de la huelga de hambre, el retorno de los sacerdotes revolucionarios, la entrega del edificio de IBEAS a la UMSA, el trato humano dispensado a los combatientes de las guerrillas, la reposición salarial, la estatización de los ingenios azucareros, la libertad de los presos de Camiri, son hechos que muestran el respeto por nuestra soberanía y libre determinación y se vislumbra la existencia del imperio de justicia”.

Se puntuliza que la clase trabajadora está vigilante para que el proceso siga su marcha ascendente, pero que el presidente Torres tiene que tomar medidas para erradicar el peligro de la reacción que está trabajando dentro su propio gobierno.

Finalmente, hace un lla-

mado a la clase trabajadora del país y pueblo boliviano para robustecer la unidad “como único medio de defensa de las conquistas nacionales de las minas, el petróleo, el gas, rescisión del contrato de mina Matilde, reversión al Estado de las colas y desmontes, nacionalización del oro de Teoponte, el dominio del Estado en la industria de energía eléctrica, la Banca (imperialista) y el comercio exterior, la minería mediana y otras que signifiquen pasos ciertos que nos conducirán a la meta del socialismo”.

VENEZUELA INTENTARA ESTAR EN GRUPO ANDINO

BOGOTA, 3 (AP).— Venezuela hará un nuevo intento para ingresar al Mercado Subregional Andino en marzo de este año, anunció el ministro de Desarrollo de Colombia, Jorge Valencia Jaramillo, luego de haber participado en las deliberaciones de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

Valencia Jaramillo quien regresó de Lima, se mostró inmensamente complacido por lo aprobado por los cinco países del Grupo sobre tratamiento a los capitales extranjeros, y dijo “no podíamos aceptar la propuesta venezolana que se hizo en la última reunión” y a continuación agregó “pero esperamos con gran optimismo sus nuevos planteamientos”.

La delegación de observadores de Venezuela, presentó en Lima una petición de participación asociativa en el Grupo Andino pero fue rechazada.

INAUGURACION DEL AÑO JUDICIAL

Particular significación hay en el hecho de que el año comienza con la apertura de los estrados judiciales, o sea que se dé a la justicia el valor de punto de arranque para el nuevo período anual que ha de vivir el país. Del mismo modo que la condición previa para la erección del edificio es el cimiento, no habiendo este difícilmente será pretender iniciar una existencia de orden paz y progreso social. No habiendo justicia, prevalecerá la injusticia y por ende se impondrá la anarquía.

La madurez política en los pueblos que han adquirido la categoría de naciones, se determina a través del comportamiento de sus magistrados y en escala descendente, a través de la profusa gama de funcionarios.

Al inaugurarse el año judicial 1971 el Presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz, señaló las graves conspiraciones que ha tenido que enfrentar el Poder Judicial, para un normal y efectivo desempeño de su gestión.

El Dr. Luis Olmos Vera expresó que "aun cuando parezca una utopía en nuestro país serían los méritos, la capacidad, la rectitud y la austeridad del juez y del magistrado las únicas condiciones que le permitirían permanecer en el ejercicio de la judicatura y ganar ascensos en la carrera, eliminándose por sí mismos los malos y los incapaces, ya que la provisión de cargos, en todos los niveles sería posible únicamente por el sistema de ascensos a lo largo de una carrera meritoria y digna".

Una carrera meritoria y digna, son en realidad los factores primordiales para garantizar uno de los poderes del Estado, que en su esencia constituye el fundamento de las leyes que ajustan la existencia y desarrollo de una sociedad.

El Poder Judicial es el regulador del ser de una nación en cuanto a sus instituciones públicas y privadas.

Cuando este poder pierde su jerarquía debido a factores extraños a su esencia y formación, la vida de la sociedad se resquebraja en la arbitrariedad y el abuso.

Nada es más grave para la estabilidad de las instituciones públicas y privadas que un Poder Judicial, donde se han improvisado magistrados, donde ha entrado el virus de la política; donde en vez de imponer justicia se impone el sistema de los intereses contrarios a la moral y al derecho.

El Presidente de la Corte Superior del Distrito, señaló que nada avanzará el país con el simple cambio o sustitución de personas y propugna más bien el cambio de estructuras del Poder Judicial. Sin estar en disconformidad con el criterio del alto magistrado, podríamos así mismo inventar el término.

Nada cambiaría una reforma estructural, si quienes han alcanzado los altos estrados de la judicatura no la administran con honradez. Teniendo conciencia de que ésta significa la más alta honra y dignidad, cuando está confiada en manos de la probidad, de la calidad y del decoro personal.

La otra expresión, y desgraciadamente la que con más frecuencia se ha dado en nuestra historia, es cuando el Poder Judicial cae bajo la anarquía política de la imposición agresiva de un Gobierno que extiende sus influencias hasta las Cortes. Urge modificar el criterio tantas veces expuesto, que el Poder Judicial muchas veces ha sido más una expresión política que una afirmación de la legitimidad institucional.

No es un secreto que desde hace muchos años el Poder Judicial se resquebrajó en sus componentes humanos. Y siendo ésta la esencia de la verdad, hay que comprender por qué en los estrados judiciales no sólo hay retardación de justicia, sino tergiversación de la justicia.

Quebrada la moral de los magistrados. Desviados éstos de la sagrada misión que tienen, todo el sistema judicial también se resquebraja.

Todo esto debe desaparecer para dignificar al Estado. Para garantizar a todos el ejercicio de derechos y el cumplimiento de obligaciones y deberes. Para defender la propiedad privada, los bienes de todos. Para evitar atentados y para que el país sea digno y respetado en virtud de una justicia sin mancha y con decoro, con probidad y con austeridad.

Hechos y Gente

PABLO CEJUDO

EN CHINA HABLAN HASTA LOS MUDOS

Roma, 3 enero (ANSA).- El "Primer contacto" con Pekín y sus muchedumbres que circulan a pie, en bicicleta o en autobuses emana de un artículo publicado hoy en "L'Unità", órgano del Partido Comunista italiano, por el periodista Alberto Jacoviello, que acabó de viajar durante seis semanas por China Popular.

Introduciendo el servicio de Jacoviello — que es el primero de una serie de artículos dedicados a la República Popular China — "L'Unità" comenta que hasta ahora los comunistas itálicos no habían podido disponer de una información directa sobre China.

En efecto, durante la crisis ideológica entre Moscú y Pekín el Partido Comunista italiano se alineó con la Unión Soviética y en 1961 el correspondiente "L'Unità" abandonó la capital china.

El órgano del PCI sostiene que este Partido tiene el propósito de reanudar las relaciones con el Partido Comunista Chino, "a pesar de que entre ambos existen diferencias de opinión acerca de temas esenciales".

Durante las seis semanas de su permanencia en China, Alberto Jacoviello viajó por un total de casi seis mil quinientos kilómetros. Describiendo su "primer contacto" con Pekín, el periodista de "L'Unità" comenta: "La multitud de Pekín es indescriptible... en constante movimiento migratorio de decenas de miles de personas que circulan a pie, en autobuses y en bicicletas. Hay pocos automóviles y no existen problemas de tránsito... Si vieran turistas norteamericanos regresarían con la convicción de que China es un país miserable. Sin embargo, con eteriano un profundo error, ya que los negocios están bien abastecidos, aunque no se encuentran comercios numerosos ni avisos publicitarios obsecionantes".

Refiriéndose luego al papel de la figura del presidente Mao Tse Tung en el contexto de China Popular, el enviado especial de "L'Unità" comenta que "a veces, leyendo las informaciones de la Agencia noticia Nueva China, encontraba absurdas las notas como éstas: "Aplicando el pensamiento de Mao Tse Tung, los sordos oyen y los mudos hablan...".

Con todo, "un a vez que uno se encuentra ante la realidad — agrega Alberto Jacoviello — uno logra entender lo que eso significa, si bien es evidente que ese contenido podría ser expresado mejor".

El periodista comunista describe a este propósito una visita a un Instituto para Sordomudos, en el cual se encuentran jóvenes que, habiendo sido declarados incurables "por médicos que no quisieron ponerse con humildad y dedicación al servicio del pueblo" han logrado recuperar al cabo de varios años de tratamiento a la luz del pensamiento de Mao...

El Mundo al día

Por Jaime Miravitt

CONCENTRACION BANCARIA EUROPEA

Uno de los objetivos superiores de la constitución del Mercado Común Europeo fue el de lograr concentraciones industriales, financieras y bancarias con participación de diferentes empresas nacionales. Para figurar en el mercado mundial los valores se necesita alcanzar un nivel estructural al que han llegado muy pocas empresas nacionales europeas. Por ejemplo, entre las 25 compañías más importantes del mundo, figura una o dos británicas, y una suiza. Todas las demás son norteamericanas. Hemos asistido últimamente a ciertas fusiones nacionales de cierto volumen. La Citroën francesa y la Fiat italiana, por ejemplo. Se habla también de un acuerdo semejante en las industrias del caucho, entre dos grandes compañías francesa y británica la otra. Pero se ha tratado de casos excepcionales, no es una regla general. Las grandes empresas norteamericanas en los últimos años en el Viejo Mundo han sido resultado siempre de la fusión de una compañía norteamericana con una europea. Es así como ha nacido la Opel americana en Alemania, la Ford inglesa, y las compañías de computadores IBM y Hughes, aliadas con empresas autóctonas europeas.

En el terreno en donde aquellas uniones han sido más numerosas, hay que señalar las actividades bancarias, que juegan, sin embargo, un papel importantísimo en el desarrollo económico de los países occidentales. Ahora, por primera vez, se anuncia una fusión, un acuerdo general de trascendental alcance entre el Crédit Lyonnais francés, que es la segunda banca más importante, y la Commerzbank, que es la tercera de Alemania. No se trata, como hemos dicho, de una fusión propiamente dicha, sino de un apoyo recíproco sobre los negocios de sus clientes respectivos, de una coordinación de la actividad de sus agencias y filiales tanto en cada uno de sus respectivos países como en el extranjero y finalmente de una mutua en el terreno administrativo y técnico. Ha facilitado el acuerdo el hecho de que las funciones principales de aquellos organismos bancarios son complementarias pues mientras la empresa francesa es fundamentalmente un banco de depósitos, la alemana es más bien una organización especializada en inversión de fondos en las industrias.

Desde el punto de vista del volumen financiero propio de cada uno, el Crédit Lyonnais es más importante que la Commerzbank. En su balance del 31 de diciembre del año pasado, llegó a los 9.514 millones de dólares, la organización francesa, mientras la alemana alcanzaba sólo los 5.206 millones. El acuerdo, sin embargo, sitúa la nueva entidad en el quinto lugar mundial tras de tres bancos norteamericanos y un banco británico. El Bank of America es el primero del mundo con 25 mil millones de dólares, seguido del First National City Bank de Nueva York con 23 mil millones de dólares, el Chase Manhattan Bank con 22 mil millones, y finalmente el Barclays Bank de Londres, con algo más de 15 mil millones de dólares.

El volumen financiero de los bancos norteamericanos es mayor de lo que dejan suponer las cifras mencionadas. Según la ley contra los monopolios, los bancos norteamericanos sólo pueden actuar en el estado en donde han sido fundados, y no pueden tener sucursales ni filiales en los otros estados de la Unión. Si tenemos en cuenta que USA está constituida de 50 estados autónomos, comprenderemos la limitación que ello representa al menos sobre el papel, a la expansión bancaria nacional. Los bancos norteamericanos tales como los tres mencionados, llegaron a acuerdos bilaterales con una serie de organismos europeos y financieros, situados fuera de su propio estado. Un estudio detallado de la fuerza real del Bank of America del National City Bank y del Chase Manhattan, nos daría cifras mucho más altas que las que les corresponden oficialmente.

Así y todo, la aparición de este "combinado" entre dos bancos europeos, uno francés y el otro alemán, constituye un auténtico acontecimiento, pues señala el inicio de un capítulo que sólo se ha dado en el primer y del segundo banco alemán, el Deutsche Bank, el Dresdner Bank, que llegarían conjuntamente a un volumen financiero que los haría pasar al cuarto lugar mundial por delante del Barclays de Londres. Un eventual acuerdo de esta nueva fusión con el primer banco francés, la Banque Nationale de Paris, daría lugar, en efecto a un auténtico "gigante mundial".

PROYECTO DE COROCORO INAUGURARA ESTE MES

ASISTIRA EL PRESIDENTE

El proyecto de Corocoro, cuya ejecución de la obra alcanzó el 90 por ciento, será inaugurado en el presente mes con la presencia del Presidente de la República.

Los trabajos que habían comenzado en la gestión anterior, a cargo de una empresa sudafricana especializada, permitirán la extracción de mil toneladas diarias de cobre desde una profundidad de 660 metros.

Para el efecto, se está procediendo a la profundización de un cuadro de extracción de minerales de cobre en el centro minero de Corocoro con las siguientes características principales:

1. Profundidad 661 metros con un diámetro de 4.27 metros.

2. El cuadro estará fortificado con hormigón y constará de tres compartimientos principales, dos de extracción y uno de personal.

3. La Corporación Minera de Bolivia, desembolsó la suma de 4.8 millones de dólares para la cristalización del proyecto, tras cuya conclusión permitirá la triplicación de la actual producción.

4. Asimismo hará posible el acceso a zonas mineralizadas en mayor profundidad, aumentando las reservas del mineral de cobre existente en la zona y cuya evaluación arrojó óptimos resultados.

5. Beneficiará asimismo la profundización del cuadro de la racionalización de operaciones, sobre todo en cuanto a transporte y ejecución se refiere. Disminuirá los costos de producción e incrementará la economía y rentabilidad de COMIBOL.

6. El proyecto a la fecha está muy avanzado por lo que se garantiza su conclusión en el presente mes, para lo cual se anuncia la realización de un acto con la concurrencia de autoridades de gobierno, COMIBOL e invitados especiales.



AGASAJO A CANILLITAS: SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, 3 (HOY).— La Agencia de Ventas de HOY en esta ciudad, con motivo de la fiesta tradicional de Navidad, agasajó a sus canillitas con un desayuno y regalos de ropa y juguetes, en un gesto que ha sido ponderado por su contenido de sensibilidad social.

El acto estuvo invitado el Director de CODEME, señor Uldarico Montenegro. Arriba la encargada de la Agencia de HOY en Santa Cruz, señora Mary López de Porras, compartiendo con los canillitas en el momento del desayuno y la distribución de regalos navideños.

Enrique Mariaca sostuvo que la planta de fertilizantes se instalaría en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 3 (HOY). El ministro de Energía e Hidrocarburos anunció al Comité Pro-Santa Cruz que es intención del Gobierno Revolucionario que la planta de fertilizantes nitrogenados, sea instalada en esta ciudad, y que ello ocurrirá cuando se definan los proyectos a la entidad civil cruceña sobre el complejo petroquímico. En diciendo que los estudios de viabilidad del mismo están aún en proceso de investigación, por lo que no se puede precisar la viabilidad técnica y económica de su instalación, ni la ubicación geográfica y costos de transportes más convenientes, que determinan su ubicación.

Los campesinos del norte, aglutinados en las subcentrales de "Tres Mayo", "San Pedro" y "Jerusalén" acordaron públicamente hacer el pacto militar — camuflado — "hace bastante tiempo por nosotros, militares", a quienes se les ha "cometido" desmanes con los campesinos.

Firma japonesa adquiriría antimonio de nuestro país

EXISTEN CONTACTOS ADELANTADOS

La firma japonesa Taisei Trading Company Incorporated de Kobe adquirirá a minerales de antimonio boliviano, aseguraron autoridades de la Cámara Nacional de Minería.

La citada empresa nipona envió notas a la Cámara Nacional de Minería pidiendo informaciones al respecto.

Afirmaron que de concretarse la transacción el país importará en un tiempo minerales de antimonio.

Las empresas privadas de la minería que se encuentran interesadas en la venta de su producción de antimonio pueden aproximarse por las oficinas centrales o distritales y el Banco Minero de Bolivia.

La Cámara Nacional cursó notas especiales a las entidades relacionadas con el rubro a fin de hacer conocer el interés de la firma japonesa.

WOLFRAM

Por otra parte, la firma General Tsusho Company Limited de Tokio ha pedido a la Cámara Nacional de Minería informaciones relacionadas con los minerales de wolfram que estuvieran disponibles para la exportación.

INTERES DE BULGARIA

En oportunidad del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Bolivia y la República de Bulgaria se ha pedido entrevistarlos sobre el comercio que como parte del intercambio comercial, aquel país compraría minerales a Bolivia.

La noticia ha sido recibida con beneplácito por la minería pequeña que busca a la permanente apertura de nuevos mercados de consumo, en los que se pueda lograr mejores condiciones de precio y seguridad para largos períodos de explotación, que es lo que precisamente requiere la minería nacional que constantemente debe sortear situaciones difíciles cuando se producen fluctuaciones, se dijo.

Tomando en cuenta que los mercados tradicionales operan bajo normas rígidas y como consecuencia no se facilitan posibilidades de expansión para la producción minera, cuya limitación obliga al pequeño industrial a mantenerse a la defensiva, colocándose en mínimas de mineral como una razón

natural de pervivencia. Por último, la Cámara de Minería considera que la razón fundamental de que la ampliación de los mercados de consumo es de vital importancia para la industria extractiva boliviana y, de ahí, la necesidad de que Bolivia analice negociaciones de este tipo con todos los países del mundo sin discriminaciones.

EMPRESARIOS PRIVADOS SE REUNIRAN EN LA CAPITAL ORIENTAL EL 15 DE ENERO

SANTA CRUZ, 3 (HOY).— El 15 del presente se realizará el Congreso Nacional de Empresarios Privados en esta ciudad, según anuncio oficial que hicieron hoy dirigentes de la Confederación del ramo, luego de celebrar importante reunión con los empresarios locales, donde se informó sobre las conversaciones sostenidas con el Presidente Juan José Torres, a raíz de la dictación del decreto de estatización de ingenios azucareros en el país.

Se afirmó que el Presidente había tranquilizado a la empresa privada al aclarar que "no existe el paquete de medidas económicas" anunciado, y que ellos, consiguientemente, habían dispuesto la suspensión del paro proyectado.

Se adelantó que en el congreso a realizarse en Santa Cruz, se analizará minuciosamente la Estrategia del Desarrollo y se emitirán pronunciamientos que fijarán la posición de la empresa privada en el país, después de exhaustivo estudio de los problemas que confronta.

CUB

El dirigente de la CUB Oscar Eid Franco calificó el decreto de estatización de la industria azucarera "como una simple medida progresista, pero no revolucionaria por no haberse excluido a los propietarios de ingenios para que no participen en la constitución de la Empresa Nacional del Azúcar".

Eid Franco insiste en la necesidad de "negárselos el derecho a cualquier tipo de indemnización".

El líder estudiantil dijo que está empeñado en "coordinar el movimiento universitario, para fortalecer la lucha con los sectores laborales y campesinos del país".

VIVIR MEJOR CON REVESTIMIENTOS DE MADERA SINTETICA



EMBELLEZCA SU HOGAR APLICANDO LOS REVESTIMIENTOS EN PAREDES Y CIELOS RASOS

ALBOL
Casilla 5938

Importaciones y Exportaciones en General
Edificio Petrolero 1er. piso Oficina 12
Avenida 16 de Julio La Paz-Bolivia

Hoy ESCRIBE: Arturo Gandarillas Galarza

(Art. del D.S. de 19-I-70)

CAMBIO DE MINISTROS

En los últimos tiempos la tradición de los cambios ministeriales se han constituido en una especie de camisetas deportivas que visten a todos y a cualquiera.

Para remendar aquel retaceado ambiente ejecutivo, se han inventado estrategias, leyes básicas, estatutos del funcionario público y otros aparatosos documentos, que sin embargo, no han logrado sino organizar eficientemente la desorganización galopante.

Sin sentido de equilibrio, los gobiernos han manejado sus organismos ejecutivos con mucha desaprensión y falta de tino, donde se retrata un medio en el que el interés social se confunde a menudo con la ambición personal.

A pocos días de haber cruzado abrazos de felicidad y deseos de conseguir mejores días, en el Palacio de gobierno trasciende leve tufillo del cambio de ministros.

La actitud cambiante no trae ningún beneficio para este pobre país, donde las estructuras administrativas son las menos confiables y por añadidura, desprestigiadas y lerdas.

Ministro nuevo, es Ministro que cree haber descubierto la panacea de la salvación nacional. Desde que ingresa a esa escuela de entrenamiento, imprime entusiastas sistemas y fórmulas de "reestructuración". Un manido pretexto para despedir a funcionarios subalternos y emplear a los que son de su "confianza". La rutina autopublicitante le obliga a culpar de los achaques de su "cartera de Estado", a sus antecesores, y promete nuevos giros políticos, económicos y sociales. Desestima las obras anteriores, a veces las destruye, porque cree que son inservibles.

Y cuando a fuerza de vueltas y revueltas, algún plan o proyecto está tomando cuerpo, o que el Ministro a ido aprendiendo el oficio, se repite la sombra fantasmal de la "crisis de gabinete". El círculo vicioso dinamiza sus vueltas con un sentimiento de desmoralización y abandono. Tiempo perdido en una travesía que a veces dura dos o tres meses.

Señores del gobierno, este cuento de contenido melodramático está frenando el progreso "ordenado" del país. Se puede instituir mayor continuidad y permanencia de los Ministros en la "nave del Estado", que ahora está flotando en un mar de improvisaciones empujada por las tormentas del subdesarrollo.

DOS TERCERAS PARTES DE POBLACION INFANTIL CON SINTOMAS DE DESNUTRICION

En poblaciones aparentemente sanas, casi dos terceras partes de los niños menores de 15 años tienen manifestaciones físicas perceptibles de desnutrición, la mitad de los cuales se encuentran en estado de desnutrición leve (primer grado) y un 17 por ciento tiene el segundo grado de desnutrición.

Esta inacción corresponde a estudios realizados por el Ministerio de Salud donde se establece que la falta de disponibilidades alimentarias produce serios trastornos en los niños, principalmente en los tejidos cerebral y nervioso, los que difícilmente pueden ser reparados con alimentación complementaria posterior, si durante los 5 primeros años no se ha logrado su desarrollo normal mediante una adecuada nutrición.

POLITICA DE SALUD

La finalidad de la política de salud es la de compensar los factores que influyen desfavorablemente en la salud, por ejemplo, reducir la susceptibilidad de enfermedades, combatir la desnutrición, controlar la hostilidad del medio.

Se asegura que actualmente no se está logrando aquellos propósitos.

Son muy pocas las instituciones de salud que desarrollan medidas de carácter preventivo. La situación de marginidad con respecto a la salud tampoco aparece debidamente corregida.

ATENCION INDISCRIMINADA

Aproximadamente 20 instituciones en el país, prestan, salud con regímenes jurídicos diferentes.

Esta atomización del sector público y semipúblico de la salud, dificulta la formulación de una política coordinada y orientada hacia objetivos generales.

El hecho se agrava porque cada uno de ellos exige para sí volúmenes crecientes de recursos.

Se indica que existe una entidad subsidiada por el Gobierno que tiene a su cargo aproximadamente 4.500 personas y dispone de más de 1.000 pesos bolivianos por persona al año. En cambio la CNSS que atiende a las cuatro quintas partes de la población dispone de 15 pesos bolivianos por persona al año.

La irregularidad aparece también en la existencia de camas, médicos, servicios prestados, rendimiento de recursos y otras causas que reflejan la característica segregacionista de la política de salud destinada a diferentes grupos de población, con evidente derroche de fondos, por una parte, y la inadecuada utilización de los medios disponibles, por otra.

Finamente se afirma que dematenense la situación actual de salud está puede convertirse en un escollo importante para los propósitos de desarrollo económico, social y nacional del país, y a que representa un a escasa capacidad de trabajo, de aprendizaje y elevados gastos familiares y públicos que se requieren para combatir el alto nivel de las enfermedades presentes en el país.

DELEGADOS DE LA COB VIAJAN A SANTIAGO

Delegados de la COB viajan hoy lunes a Santiago de Chile con objeto de asistir a un seminario internacional auspiciado por la Central Única de Trabajadores de aquel país (CUT).

René Higuera y Edgar Tapia han sido nombrados para participar en el evento que tratará aspectos de Economía Política y tendrá lugar del 5 del enero al 5 de febrero del año en curso.

BUENOS OFICIOS

El ministro de Transportes, Jaime Paz Soldán, respondiendo a una nota enviada por la COB, promete interponer sus buenos oficios ante el Presidente de la República "a fin de que se dignen impartir instrucciones para solucionar el problema del traslado de la Segunda División de Ejército acantonada en la ciudad de Oruro, fuera del radio urbano".

DEBRAY ASISTIO A UN HOMENAJE A LA REVOLUCION CUBANA DIO UN ABRAZO A ALLENDE

-Santiago de Chile, 3 (AP).— El marxista francés Régis Debray recorrió por primera vez en público hoy desde que llegó a Santiago de diciembre, y asistió a un homenaje a la revolución comunista cubana.

Debray llegó al acto acompañado por su esposa venezolana Beth Burgos, y escuchó media docena de discursos. Después salió acompañado por varios hombres aparentemente asignados a custodia, y llevado con rumbo desconocido. Los guardas impidieron que los periodistas se le acercaran. Debray no hizo comentario.

El acto de homenaje al décimo segundo aniversario de la revolución castrista fue organizado por la coalición izquierdista "Unidad Popular" que integra la base política del gobierno del Presidente Salvador Allende. Varios ministros del Gabinete estaban presentes en el "Caupolicán", donde se desarrolló el acto con la asistencia de 8.000 personas.

Debray fumaba un enorme cigarro y se veía bien de salud. Era sonriente.

Vestía ropa deportiva, y charló animadamente con la mayoría de los líderes políticos izquierdistas en la tribuna del acto.

Debray se encontraba oculto desde el 24 de diciembre, cuando traído secretamente a Santiago desde el puerto de Iquique, a donde había llegado el día anterior con el pintor argentino Roberto Bustos.

Ambos fueron liberados por las autoridades bolivianas en el cel de Camiri, en donde alcanzaron a cumplir tres y medio años una sentencia de 30 años por su participación en la abortada revuelta que en 1967 encabezó en BOLIVIA, Ernesto "Che" Guevara.

ABRAZO

El intelectual marxista francés Régis Debray, que desde su llegada a Chile el 23 de diciembre ha eludido a los periodistas, concuerdió con el presidente Allende y dar un abrazo de Año Nuevo al presidente Salvador Allende, según una versión periodística publicada hoy.

La versión del diario izquierdista "Puro Chile", dice que Debray al Palacio Presidencial de Cerro Castillo, en el balneario de Viña del Mar, donde Allende esperó la llegada del nuevo año.

Dice que pese a los esfuerzos de Debray por pasar inadvertido conocido por algunos periodistas. La versión no pudo ser oficialmente confirmada.

Debray llegó a Iquique, en el norte de Chile el 23 de diciembre con el pintor argentino Roberto Bustos.

Al día siguiente ambos fueron secretamente traídos a Santiago de entonces Debray desapareció de la vista pública. Bustos en cambio ha sido fotografiado y ha concedido entrevistas. La única versión pública tenida de Debray, fue una fotografía publicada por el del partido comunista "El Siglo", en que el escritor francés y su esposa venezolana aparecen con el poeta comunista Pablo Neruda en la casa que éste tiene en la costa, cerca de Santiago.

CAMPESINOS DEL BENI REPUDIAR EXTREMISMO

-La Federación Departamental de Trabajadores Campesinos del Beni emitió comunicado "repudiando al pequeño grupo de extremistas que está alterando el orden, la tranquilidad de los campesinos de Caranavi, que se encuentran empeñados en la superación moral, económica y cultural".

El documento que lleva la firma de José Tacana, Tito Rodríguez, Juan Castedo, Felipe Ibáñez, mérito Machado, Carlos Barón, se solidariza con la Comisión Nacional de Trabajo Campesinos de Bolivia, encabezada por Clemente Alarcón.

Puntualiza que no permite enfrentamiento armado entre los campesinos. "Hacemos nuestro repudio a la actitud de los extremistas y políticos que tratan de dividir a la familia campesina".

Más adelante, reconoce que la vigencia del Pacto de Campesinos, como único mecanismo para llevar adelante el proceso revolucionario, dirigido por el Presidente Juan José Torres.

Hde, asimismo, que el gobierno aplique medidas drásticas contra los extremistas incrustados en el rancho, sancionándolos penalmente de las organizaciones de los agrarios".

Finaliza llamando a la unidad a los campesinos de Caranavi que depongan su actitud ríspida en aras de la unidad del campesinado boliviano".

Caja Nacional de Seguridad Social

PRORROGA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA CONVOCATORIA 12/70, PROVISION DE EQUIPOS PARA QUIROFANO, ESTERILIZACION CENTRAL, DE DIAGNOSTICO Y OTROS ADMINISTRACION REGIONAL DE SANTA CRUZ

A solicitud de varias firmas del ramo, el Comité Directivo de la Caja Nacional de Seguridad Social, ha dispuesto prorrogar la presentación de propuestas de la Convocatoria 12/70 para la provisión de Equipos para Quirófanos, Esterilización Central, de Diagnóstico y otros hasta el día lunes primero de febrero de 1971 a horas 17 00.

La Paz 28 de diciembre de 1970.

DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES
DIRECTOR NACIONAL DE LA CNSS.

Y. P. F. B.

LICITACION PUBLICA Nº 90/70

ADQUISICIONES

Se invita a todas las firmas importadoras interesadas en la provisión de BARRAS Y UNIONES DE SONDEO se sirvan solicitar el Pliego de Condiciones y Especificaciones en el 3er. piso Sección Caja - Edificio Central de Y.P.F.B., previa cancelación de \$b. 20.—

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales deberán ser presentadas en el 4º piso del Edificio Central de Y.P.F.B. Departamento de Licitaciones, hasta el día MARTES 26 DE ENERO DE 1971.

La Paz, 24 de diciembre de 1970

LA GERENCIA GENERAL

Y. P. F. B.

LICITACION PUBLICA Nº MSG 001-71

ADQUISICIONES

Se invita a todas las firmas importadoras interesadas en la provisión de TUBERIA DE LINEA destinada a la construcción del Gasoducto Monteagudo-Sucre, pasen a recabar el pliego de Condiciones y Especificaciones en el 3er. piso del Edificio de Y.P.F.B. Sección Caja, previa cancelación de \$b. 40.—

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales deberán ser presentadas en el 4º piso del Edificio de Y.P.F.B. DEPARTAMENTO LICITACIONES, hasta el día MIERCOLES 20 DE ENERO DE 1971 a Hs. 18:00.

La Paz, 17 diciembre 1970

LA GERENCIA GENERAL

COOPERATIVISTAS DENUNCIAN LENIDAD EN UN MINISTERIO

HACE 8 MESES QUE PRESENTARON PLIEGO

Cooperativistas mineros denunciaron que existe lenidad en el Ministerio de Minería y Metalurgia por cuanto existen planteamientos que hicieron llegar a ese despacho sin recibir hasta el momento por lo menos un documento de respuesta.

"Estamos en el año 1971 y los planteamientos de las cooperativas mineras siguen en estudio. En los 8 meses transcurridos, el Ministerio de Minería y Metalurgia ni siquiera tuvo la gentileza de extender un recibo de la nota cursada", indicaron.

A objeto de exigir la respuesta a los planteamientos los cooperativistas han elaborado un pronunciamiento en la segunda asamblea ordinaria de Cooperativas Mineras de Bolivia que tuvo lugar en diciembre, la misma que será puesta a consideración de las organizaciones de gobierno.

Los directivos cooperativistas manifestaron que el segundo semestre del pasado año, las relaciones con la Corporación Minera de Bolivia fueron bastante fructíferas, puesto que mediante el clima de entendimiento pudieron ser superados muchos problemas; todos los trámites de renovación de contratos de arrendamiento y otros.

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia considera que durante la gestión de 1970, la Corporación Boliviana de Fomento fue la que mayor cooperación ha prestado a los cooperativistas mineros otorgando créditos de preinversión para la realización de estudios de factibilidad.

La CNSS mejorará sus prestaciones en los hospitales

Diversas medidas relacionadas con prestaciones sanitarias, serán ejecutadas en los centros asistenciales de la Caja Nacional de Seguridad Social.

La Jefatura Médica Nacional, ha elaborado un plan de trabajo en ese sentido, estableciendo la implantación de un sistema de médicos escasos, el desplazamiento de médicos internos de guardia a los distintos policlinitorios, provisión de cargos vacantes mediante concurso interno por el sistema de "full time" o trabajo a tiempo completo y reglamentación del servicio móvil a domicilio y del servicio de urgencia del Hospital Obiero.

Por su parte, la Jefatura de Planificación instruyó a los Policlinitorios la adopción de medidas apropiadas para la atención de servicios médico-sanitarios, con objeto de simplificar el circuito de consultas transferencia de Policlínico a Hospital; análisis de radiología y laboratorio, curaciones de emergencia, remisión de historias clínicas, y otros que en la actualidad sufren con considerable demora y por consiguiente, congestión de pacientes.

ESTADÍSTICAS
El Policlínico "9 de Abril" hizo conocer el movimiento asistencial durante los últimos tres meses de la gestión 1970.
El cuadro estadístico señala que en ese lapso fueron atendidos 33.372 pacientes en medicina general y especialidades; 9.171 en servicios dentales.



El Gobierno pagó deudas a entidades extranjeras "Bolivia cumple obligaciones"

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, Hugo Céspedes entregó a nombre del gobierno, un cheque de 54 mil 650 dólares correspondiente a pago de cuotas devengadas al fondo de asistencia a Bolivia -foto inferior-

Se dijo que el gobierno cumple de esta manera el total del compromiso contraído desde 1967.

Poco después el Secretario de Estado entregó otro cheque por valor de 603 mil 728, al Embajador de Inglaterra Bailey -foto superior- correspondiente al pago del gobierno por recursos generados provenientes de la venta de trigo que fue entregado para el incremento de fondos al programa de infraestructura del Ministerio.

Cumplidos los actos funcionarios del Ministerio afirmaron que es propósito del gobierno, y de esa Secretaría en particular, cumplir compromisos contraídos para que continúe la cooperación internacional a la tarea de recuperación y desarrollo nacional.

CAMPESINOS

Dirigentes campesinos de la provincia Omasuyos visitaron al Ministro del ramo para comunicarle la realización de un congreso provincial el 26 del presente.

Indicaron que los trabajadores del agro están cansados de servir a personas que se aprovechan de su buena fe.

"Buscaremos la unidad del campesino para fortalecernos y no permitir de modo alguno que personas descalificadas se sirvan de la clase para sus mezquinos fines", afirmaron.

Indicaron que están decididos a invitar al Presidente Juan José Torres para que con su presencia realice el acto de inauguración del evento sindical.

Finalmente solicitaron la solución de serie de problemas que confrontan los campesinos de esa zona.



Mueren dos menores por accidentes de tránsito

Dos accidentes de tránsito, con saldo de muertos, se produjeron en los últimos días, aquí.

El primero de ellos ocurrió el sábado a horas 10 y 30 a 3 kilómetros de la Ciudad Satélite, sobre el camino a Achocalla. Wilbo Estrada conducía la camioneta particular placa numero 40010, en cuya carrocería se encontraba el menor Juan José Tovar de 10 años de edad. Sufrió vuelco, posiblemente por exceso de velocidad, determinando la muerte de dicho menor.

En las dependencias de Tránsito se informa que Estrada se encontraba aprendiendo a manejar el vehículo. No tenía ni breve ni autorización.

El segundo accidente se produjo ayer a horas 14 en la Ceja de El Alto.

En circunstancias que el chofer José Salinas, del camión placa 24813 fue a servirse algún alimento, el niño Julio Corrales de un año y seis meses se había acercado a la parte delantera del vehículo. Al retorno puso en marcha la movilidad sin fijarse en el detalle mencionado y atropelló al infante, quien falleció instantáneamente.

MEMORIA DE COMIBOL DA A CONOCER VARIOS DATOS SOBRE ASPECTOS MINEROS

En la Memoria Anual de 1967 (la última dada a publicidad) por la Corporación Minera de Bolivia, se registra una producción de estaño consistente en 18.622 toneladas métricas finas que arrojan un valor bruto de 59.118.617 dólares.

Los datos representan una mayor producción de 202 toneladas finas más que el año 1966. Sin embargo la inestabilidad de los precios del estaño y la baja de las cotizaciones internacionales hicieron que esta mayor producción tenga un valor menor en la magnitud de 2.018.562 dólares. En efecto, el valor bruto de las 18.420 toneladas finas de estaño producidas en 1966 alcanzó a 61.137.179 dólares.

Durante la indicada gestión, COMIBOL acentuó la tendencia a estimular la producción de los minerales no estañíferos, buscando una diversificación industrial que reduzca a los límites posibles la dependencia de la empresa de la producción de estaño, para defender su economía en épocas críticas para la comercialización de este mineral.

La empresa estatal minera procura en este sentido aumentar la producción de estaño tratando de reducir el costo de su producción y aumentar asimismo la producción de otros minerales, de preferencia el aluminio y la plata que tienen cotizaciones compensatorias y estables.

El valor bruto de la producción de minerales no estañíferos representó en 1967 un 25 por ciento de la producción total, para cuyo objetivo se pusieron en práctica las operaciones de rehabilitación de las empresas mineras de Corocoro, Colquechaca y San José, mediante esfuerzos de exploración geológica y fuertes inversiones, que permitieron la ubicación de nuevos e importantes yacimientos de cobre en la primera y de plata en las dos últimas. Las tres empresas citadas se consideraban anteriormente marginales y ocasionaron cuantiosas pérdidas a la empresa en gestiones anteriores.

INAUGURAN CURSOS PREMATRIMONIALES

El Movimiento Familiar Cristiano inaugurará hoy los cursos prematrimoniales en su local de la Avenida Mariscal Santa Cruz 1280.

Los cursos, que se realizarán de 18 y 45 a 20 de lunes a jueves, versarán sobre temas de actualidad entre ellos "Crisis de la Familia", "Valores Morales y Cristianos Permanentes que se debe observar dentro del hogar", "Presupuesto Familiar", "Educación de los Hijos", y otros.

El calendario semestral contempla cursos diferentes con duración de cuatro días, cada uno.

NUEVA UN AÑO PREÑA

Abrazos y sonrisas mostraron que las penas quedaron atrás, ha nacido una nueva esperanza en que comenzó preña de alegría y felicidad.

El panó que presenciamos es viviente muestra de alegría con que se celebraron los años recibidos en el Nuevo.

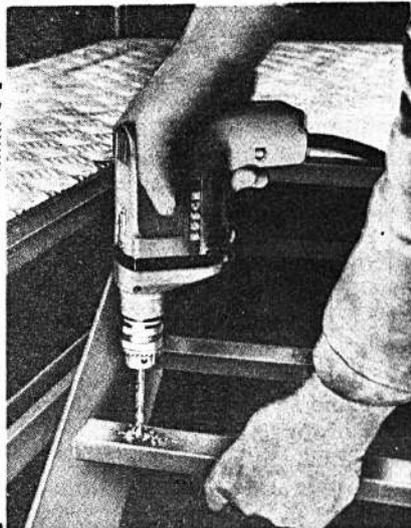
Desde el Club hasta los mercados, los locales están colmados de gente ansiosa de demostrar



Alfabetizar es Progreso

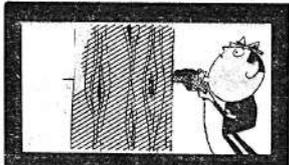
LOS TALADROS DE LA NUEVA SERIE **BOSCH** supercompact

Absoluta seguridad eléctrica.
La herramienta se adapta perfectamente a la mano.



Para esfuerzos máximos.

En 110 y 220 v. de 8 hasta 13 mm. (5 16" hasta 1 2"). En fierro de 1 y 2 velocidades



HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSÍ - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZÓN

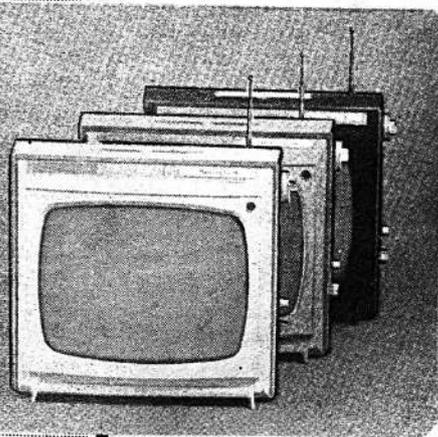
S. HOWSON S.A.

Hace conocer a su distinguida clientela que ha recibido los afamados televisores...



Admiral

1971



● Consulte precios y forma de pago en nuestro Salón de Exposición y Ventas en;
PLAZA VENEZUELA 1413-1419



ONRISAS ZA PARA OMIENZA LEGRIAS

o y alegría, confun-
dose en estrecho abra-
zon amigos y descono-

es diferentes club es noc-
os y los improvisados
ones de baile" en calles
zas mostraban el mis-
s respecto: abrazos, mix-
serpentina y constan-
tesos de "un venturo-
rio".

o faltaron quienes com-
aron "cohetes" para en-
trar el cielo pazeño con



estelas de luminosos colo-
res.

La Plaza Murillo, tradi-
cional en la noche de Año
Nuevo fue escenario de mo-
mentos alegres, el "apa-
gón" fue el pitazo inicial
para que propios y extra-
ños se confundiesen en fra-
ternal abrazo.

Orquestas, en salones y
bandas, al aire libre, consi-
guieron su mismo propó-
sito: alegrar el primer a-
manecer de 1971, tal vez
con el oculto deseo de ol-
vidar uno de los años más
agitados en la historia bol-
iviana.

Que la alegría con que co-
menzó 1971 sea el préam-
bulo de un año de realiza-
ciones donde prime la her-
mandad comprensión y
bienestar.





APISONADORAS DE VIBRACION

WACKER



PARA COMPACTACION DE SU-
PERFICIES EN CONSTRUCCION
DE CANALES, ZANJAS, CARRE-
TERAS, EDIFICIOS, ETC. DE 450
A 630 GOLPES POR MINUTO.

CON MOTOR A GASOLINA
INCORPORADO.

Alfabetizar es Progreso

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza
con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON



¡AYY MAMITA...!
¡PERO QUE RUBIA
TAN SABROSA!
¡YAY...!

¿A CUAL DE LAS DOSSE
REFERIRA, NO?
¡HAAAAAYY...!

¡DIJO
"RUBIA"
CHE!

ALFABETIZAR ES PROGRESAR




CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

SE CONCEDIERON PREMIOS EN CONCURSO NAVIDEÑO JUVENIL



El activo Círculo Juvenil de Cultura Hispánica ha organizado esta vez, con motivo de la Navidad, un "Concurso Navideño Juvenil", abierto a los jóvenes y pudiendo realizarse en cualquier técnica plástica u ornamental. Fueron presentados unos cuarenta trabajos, muchos de ellos muy meritorios, obras de imaginación y colorido.

El jurado, compuesto por Inocencio Arias, Jorge Silés Salinas, José Romero, Angélica Salinas, Ofelia Grandi y Amalia Barrón, decidió otorgar cuatro premios.

El primer premio correspondió al trabajo "Navidad de los ángeles pobres", de Eliana del Carpio. "El premio me cogió de sorpresa", declara la galardonada. Los ángeles de Eliana, más que pobres, son simplemente ángeles indígenas -aunque ambas cosas se simultanean de ordinario-. La corte de figuritas que rodean al Niño viste de aya al estilo nativo. En fin de cuentas, si alguien pudo cantar "¡Hnt ame angelitos negros!", también pudo Eliana crear angelitos indios... Bien hizo la primera dama al enriquecer el premio con una medalla adicional.

El segundo premio, correspondiente a Hugo Trujillo, se presenta sin título pero el visitante en seguida lo bautiza como "El nacimiento de la Olla"; su autor, en efecto, ha tenido la original idea de colocar en una olla de barro, con un fondo lateral, la escena del nacimiento que el Evangelio -en forma más ortodoxa- coloca en una cueva. El cuadro se completa con el Niño fajado a la manera indígena y Reyes vestidos de "makus".

Reynaldo Salinas obtuvo un ter-

cer premio por un cuadro contenido de collage, a base de diminutos palillos de fósforos.

Dieciséis piezas de cerámica con motivos navideños de los hermanos Jorge y Víctor Huarcá, merecieron un cuarto premio especial.

La Embajada de España y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica merecen parabienes por haber auspiciado este atractivo certamen, del que fueron realizados las dinámicas de socios, benjamines del Instituto.

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

"SIMÓN BOLÍVAR" EN EL CINE SCALA

Par EDUARDO VALDIVIA ALLEN

Era tarea difícil, casi imposible, llevar a los dominios de la pantalla la biografía animada del Libertador Simón Bolívar. Este propósito superó el famoso cineasta europeo Alessandro Blasetti. Para hacer efectiva dicha realización cinematográfica tres países prestaron su apoyo económico para financiar el elevado costo que suponía tal hecho: fueron Italia, España y Venezuela. Los principales exteriores se rodaron en los mismos campos de Ayacucho, donde tuvo lugar la primera batalla con las tropas realistas. Aquí se cubrió de gloria la invencible espada de Simón Bolívar.

La película que vimos en el Cine Scala la podemos calificar de un gran valor histórico.

No se podía esperar otra cosa puesto que la misma fue auspiciada por la Academia Bolivariana de Caracas. Un encuentro preciso, llevado y mejor dispuesto hace que la cinta sobre Bolívar se haya convertido en un espectáculo brillante, sugestivo, apasionante y que en todas las condiciones para imponerse como una gran producción séptimo arte. Interpretación, fotografía, diálogos, todas las condiciones anotadas han sido muy bien dispuestas.

Si notamos algunas ligeras fallas en las fechas exactas de los sucesos ocurridos en la trayectoria vital de Bolívar, ello no tiene importancia para considerarse esta producción como una de las más bellas producciones que se han efectuado dentro del campo retrospectivo de la historia. Maximiliano Schell, se ha metido en el pellejo del Libertador actor nombrado indiscutiblemente que ha obtenido una de sus mejores interpretaciones. Enérgico, vibrante, apasionado, humano, viril, las facetas del carácter de Bolívar han sido captadas con simpatía y maestría por Schell y ha conseguido un trabajo artístico de singular nobleza y ampliamente efectivo. Igualmente debemos referirnos a la intervención de Rossana Schiaffino, Francisco Rabal y Fernando Solís. Los tres nombrados se desempeñan perfectamente en sus respectivos roles. No debemos dejar de anotar los soberbios exteriores de las diferentes batallas que forjaron la libertad de nuestros pueblos de América. Resumiendo podemos afirmar que la película "Simón Bolívar" es una de las más atrayentes producciones históricas que se hayan rodado al mundo de la ficción que en definitiva es el cine. Merece ser visto por todos los bolivianos, pues mantiene vigente al sentido patriótico del inmortal Libertador a quien Bolivia debe su independencia.

RADIO "SPLENDID" Y EL ANUARIO DE "HOY"

Radio "Splendid" envió una nota a la sección "Culturales" de HOY agradeciendo la mención que se hizo de esa emisora en nuestra edición ANUARIO. Acerca del labor de las emisoras en lengua aymara ("Nacional" y "Splendid") decíamos en síntesis: "Tienen audiencias. Llenan sus objetivos. Eso es también hacer radio". "Splendid" puntualiza:

"Es muy grato saber que estas emisoras cuentan con gran audiencia... lo que significa que están obligadas a superar su trabajo en bien de la comunidad... Son tres años de trabajo en aymara y durante ese tiempo hemos tenido oportunidad de seleccionar jóvenes y chollitas que desempeñan su trabajo con acierto..."

"Ese entusiasmo sano de juventud nos ha permitido grabar novelas alusivas a fechas patrióticas y religiosas... En cada una de ellas hemos tratado de profundizar el concepto de amor y fe para que nuestro pueblo se supere en ese y en otros sentidos... para que nos interprete como emisora que quiere su progreso moral, cultural y material..."

"Realmente, estamos orgullosos de haber emprendido esta tarea... Gracias, una vez más, por su nota conceptual. Ella ha servido para dar el aliento que necesitamos, en momentos en que a pesar del año viejo, cargado de los experimentos del joven locutor aymara... A él le queda la valiosa experiencia y con

ella sabrá demostrar también sepuede hacer en aymara.

DATOS que le interesan

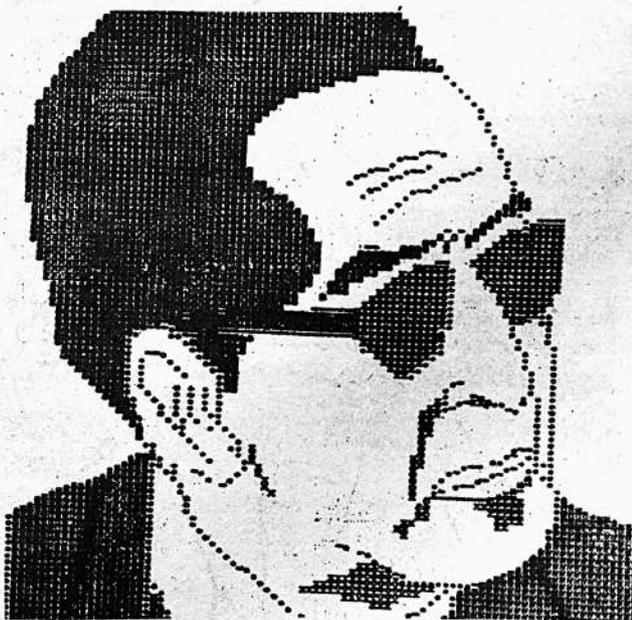
FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno del 26 de diciembre al 2 de enero de 1971.
YANACOCOA : Balboa Tel. 20806.
SANTA ISABEL : Diagonal Romero 138 Tel. 2769.
DON BOSCO : Av. P. 19 de Abril 249.
SAN HILARION : Rodríguez 254 Tel. 2573.
CORAZON DE JESUS : Campero 15 Tel. 2977.

hoy

Oficinas y Redacción 6 de Agosto 2170.
Casilla de Correo: 4071 Tel. 28737
Dirección de Coordinación y Gerencia: teléfono 29883.
Administración y Publicidad : Tel. 2516.
Redacción : Tel. 5058.

Bomberos	119
Audiencia Pública	118-22111
Policía (D.C.)	110
Tránsito	26148
Agua	29625
Energía	54357
Teléfonos (reclamos)	113
Informaciones	117
Señal Hora	104
Larga distancia exterior	55907-08
Interior	20402-03
Hospital de Clínica	22821-22



NOVEDOSA EXPOSICION: NACE EL "DACTILO-ART"

El dibujante David Baldovino Cano ofrecerá desde mañana lunes en el "Hall" de la Alcaldía Municipal una novedosa muestra de dibujos y diseños, hechos con el empleo de signos mecánográficos.

En estos tiempos de "op-art", "pop-art" y otras lindezas de inventiva artística, Baldovino sale con una técnica mecánica que sin duda causará sensación. Baldovino y su máquina de escribir han formado una sola unidad para elaborar esas treinta obras, en las que alegorías y retratos de personajes bolivianos del momento van brotando del simple teclado de una máquina, ayudada por una original inventiva. En la foto (superior) el retrato del fundador de este diario Don Alfredo Alexander Jordán, realizado por este curioso procedimiento.

REGRESA YERKO

-El cantante boliviano Yerko regresa todos los años a su patria, aprovechando el tiempo que le dejan libre sus estudios de geología en la Universidad de La Haya. Los Carnavales suelen estar alegrados con la magia de su canto.

Fue en la ciudad argentina de La Plata donde Yerko, además de iniciar su carrera profesional, inició también su carrera artística. La fama le vino casi sin esperarla. El joven cantante, que había comenzado robando unas horas a los estudios en la facultad para dedicarse al canto, recibió pronto ofertas de contratos para actuar en estaciones de radio y televisión. Comenzó a grabar discos. El Festival de Río constituyó su consagración internacional.

Yerko trae ahora a Bolivia el último disco que acaba de grabar para R.C.A. Victor: "No quiero enamorarme más". En este disco la voz de Yerko está acompañada por la orquesta de Jorge López Ruiz y Horacio M. Abicino.

PLAN DE GENERALES ALEMANES PARA ELIMINAR A HITLER NO LO ACEPTARON

Por COLIN HARROW

LONDRES, 3 (AP).— Un grupo de generales alemanes propuso a Gran Bretaña en 1940 un plan para deshacerse de Adolfo Hitler y no fue aceptado, se supo hoy oficialmente. Parte del trato era que Gran Bretaña, en cambio, ayudaría a Alemania a "ocuparse de Rusia". En documentos oficiales de 1940 dados a conocer hoy se encuentran esos y otros más. Según el plan los generales se proponían obtener la mediación secreta del Papa Pío XII. El Papa hizo llegar un mensaje al ministro inglés en el Vaticano y éste lo pasó a Londres en enero de 1940. Pero el gobierno británico sospechó que se trataba de un truco y no llevó el asunto muy adelante. Los generales ofrecían devolver la libertad a Polonia y Checoslovaquia, pero no a Austria. Advertían que si era desahuciada su oferta eso daría lugar a una ofensiva violenta y sin escrúpulos.

El gobierno británico insistió en que si los generales hablaban en serio deberían primero echar fuera a Hitler y después formular proposiciones de paz. Se dijo que el Papa convino en que así debería ser. Pero de ahí en adelante los generales ya no mostraron intención de continuar por ese camino. Se dan a conocer otros sondeos de paz en los principios de la guerra. Uno de ellos provocó cólera reacción de Winston Churchill, que escribió una nota respecto a "ignominioso rey de Suecia". En agosto de 1940 el rey Gustavo escribió al rey Jorge y le ofreció mediar en secreto con Hitler. El rey Jorge no aceptó la oferta y Churchill escribió al embajador en Estocolmo diciendo: "Pudiera yo agregar que la intrusión del ignominioso rey de Suecia como pacificador después de su deserción de Finlandia y Noruega es singularmente desagradable".



INDONESIA

Youssef ben Abbes, de la delegación Moroccan aparece junto al ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia, Adam Malik durante una entrevista en la que también participó el ministro de Relaciones iraní, Ardeshir Zahedi (centro) durante un aparte de la Segunda Conferencia de Ministros de Relaciones Islámicas. (AP Wirephoto).

ESTABA ASILADO PERO LO DETUVIERON: ASUNCION PASABA A UNA CASA VECINA Y FUE APRESADO

ASUNCION, 3 (ANSA).— De conformidad a un comunicado que dio a conocer hoy la policía de la capital, ha sido capturado por personal de la misma uno de los tres asilados en la embajada de Chile. Según el comunicado se trata de Cristóbal López, y de acuerdo a lo expuesto por la policía los hechos ocurrieron así: El citado Cristóbal López, haciendo uso de una escalera pasó a una casa vecina a la embajada de Chile. Se trataba de la pensión "Mara" y López habría tenido la intención de llegar hasta las habitaciones de un joven perteneciente al personal doméstico de dicha pensión. La dueña de la pensión notando la presencia de un extraño recurrió a la policía que cus-

todiaba la embajada y éstos consiguieron detener a López tras una breve persecución. De conformidad al mismo comunicado policial, el hecho ha sido puesto en conocimiento del juez del crimen de FERIA. El citado Cristóbal López, con otros cuatro compañeros había fugado el tres de diciembre de la comisaría seccional séptima donde estaban detenidos, y tras estar escondidos, juntamente con Agustín Gobi-buru y con Vicente Maidana Arias, había logrado asilarse en la embajada de Chile. El Paraguay por otra parte, ya les había otorgado el salvoconducto pertinente y se esperaba de un momento a otro la partida de los mismos con destino a Chile.

PAULO VI DEPLORO LA TRAGEDIA EN GLASGOW

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (AP).— El Papa Paulo VI expresó hoy su pesar por las muertes ocurridas en el estadio de Glasgow, uno de los más grandes desastres en tiempos recientes. Desde la ventana de su apartamento el Papa se refirió al "horroroso desastre" en una larga serie de tragedias. Cerró la lista con una referencia a "los conflictos que aún derraman sangre" en el Medio Oriente y la Indochina. "Que el Año Nuevo sea feliz y bueno para todos en justicia y paz", declaró el Pontífice. "Es un deber humano y de piedad cristiana, dijo, recordar a los muertos y a los vivos que han estado involucrados en tantos desastres: "Las víctimas de las inundaciones de Pakistán y los infelices que han sobrevivido; los muertos en el horroroso desastre de ayer en el estadio de Glasgow; los mineros sepultados en la mina en Kentucky, los muertos en los levantamientos en Polonia... "Siempre tenemos en nuestro corazón a los afectados por los conflictos que aún derraman sangre en el Lejano Oriente y en Levante y tantos otros motivos de duelo y tristeza".

SE LLEVARON CUADROS DE VALOR: MUNICH
Munich, Alemania, 3 (AP). Una colección privada de arte fue "visitada" durante el fin de semana por unos ladrones que se llevaron cuadros valuados en medio millón de dólares, entre ellos cinco de Picasso y uno de Chagall, informó hoy la policía. Los ladrones se alzaron también con otros objetos de arte y curiosidades, incluso un bosquejo a lápiz hecho por Adolfo Hitler. Las pequeñas telas de Picasso corresponden a su serie Minotauro y la de Chagall es una escena bíblica.

SE CUMPLEN DIEZ AÑOS DE RUPTURA DE EE. UU. Y CUBA

WASHINGTON, 3 (AP).— Los Estados Unidos y Cuba empezaron hoy su segunda década de distanciamiento diplomático. Fue el 3 de enero de 1961 que el presidente Dwight D. Eisenhower, al anunciar la ruptura de relaciones con el gobierno de Fidel Castro, dijo: "Existe un límite que los Estados Unidos pueden soportar en su respeto propio. Ese límite ha sido alcanzado ahora". El rompimiento fue provocado por una exigencia de Castro de que los Estados Unidos redujeran su personal en la Embajada en La Habana, de 87 a 11 miembros en el plazo de 48 horas. Castro había acusado a la Embajada de pagar a terroristas contrarrevolucionarios "para colocar bombas en Cuba". Las relaciones entre los dos países desde esa fecha histórica han sido de vecindad geográfica íntima pero de amplia separación virtualmente en todos los otros aspectos. No existe pruebas de que esté cercano un acercamiento. Cuba es uno de los pocos países con el que los Estados Unidos no tienen contacto diplomático directo. Los Estados Unidos han establecido dispositivos para reunirse periódicamente con los norvietnamitas, los chinos comunistas y los norcoreanos —todos ellos enemigos sin disputa— pero con Cuba el silencio diplomático continúa sin interrupción. Cada lado ha señalado ciertas condiciones para reunirse antes de considerar la reanudación de relaciones. Los Estados Unidos han pedido que Cuba desbarate sus vínculos militares con la Unión Soviética y abandone su apoyo de la revolución en otras partes en el hemisferio.



VASCOS SENTENCIADOS.— El oficial Nicolás Horta, segundo de la derecha, llega al cuartel militar en Burgos, España, donde están sentenciados 16 vascos. El militar participó en el tribunal que sentenció a muerte a 6 vascos y posteriormente recibió orden de conmutar esas penas por 70 años de prisión. Las sentencias fueron conmutadas por el generalísimo Francisco Franco y el oficial se encargó de transmitir las. Los hombres que aparecen a su lado, son de su guardia personal (AP Wirephoto).

DESCUBREN ESQUELETO DE CRUCIFICADO HACE 2.000 AÑOS: NO ES JC

JERUSALEN, 3 (AP).- Ha sido descubierto el esqueleto de un hombre crucificado hará 2.000 años y según los eruditos es la primera vez que se encuentra prueba fehaciente de una crucifixión.

El esqueleto tenía un clavo de 30 centímetros atravesado en un tobillo y doblado de tal modo que era difícil, si no imposible extraerlo.

El cráneo no tiene parecido con "Jesucristo según rasgos conocidos", dijo el antropólogo Nico Haas. Pero convino en que el hallazgo da motivo a renovar la esperanza de encontrar algún día los restos del Nazareno.

El Paleógrafo Yosef Naveh mencionó que en el fétreo de piedra se leía el nombre "Yehochanan" indicación de que era judío. En la misma cueva en la parte noreste de Jerusalén se encontraron cuatro esqueletos más en sus cajas de piedra, en algunas de las cuales se leía la palabra "Shalom". No se encontró indicio de la forma en que murieron. Parece que es una tumba familiar, dijo Naveh.

Haas observó que era costumbre de familiares de las víctimas de una crucifixión extraer los clavos. No hay indicación alguna de que Yehochanan fue crucificado por los romanos, que ocupaban entonces Palestina.

Los huesos fueron descubiertos hace dos años y medio. El estudio fue terminado recientemente, dijo Haas.

Hasta ahora, según dijo, no se tenía prueba tan evidente como un clavo para mostrar que la víctima fue crucificada. En Italia han sido descubiertos huesos que tienen agujeros del tamaño de un clavo grande en los tobillos y las muñecas, pero no fueron encontrados los clavos.

REVISAN LISTA PARA CANJE POR EMBAJADOR

Río de Janeiro, 3 (AP).- Se espera que el gobierno haga saber mañana si acepta la nueva lista parcial de prisioneros que serían canjeados por el embajador suizo Giovanni Bucher, secuestrado hace un mes.

La nueva lista, con 25 nuevos nombres, fue presentada el jueves en lugar de otra que rechazó el gobierno, porque algunos mencionados ya estaban libres, no querían salir del país, o eran culpables de secuestro u homicidio.

Hay indicios de que el gobierno pudiera aceptar cuando menos parte de la lista. Representa nueva capitulación de los secuestradores ante enérgica protesta del gobierno. Con los 25 se mantiene el total de 70 presos que piden por Bucher.

Hay algunos nombres nuevos que según fuentes allegadas al gobierno podrían crear problemas. Se dice que el ex dirigente estudiantil Elinor Brito no quiere salir del país; está sentenciado a tres años de prisión por actividades subversivas. Vera Rocha Perdrá, acusada de planear el secuestro del cónsul de los Estados Unidos en Recife, Honor Lyon, figura en la lista y tal vez sea inaceptable.

Marcos Caldera Brant, otro ex dirigente estudiantil, está sentenciado a 17 años de cárcel. El gobierno ha rechazado el trueque de presos que cumplen largas sentencias. La política del gobierno en los últimos dos años ha sido negarse a cambiar prisioneros sentenciados por secuestro, homicidio o por otro delito, con condenados a largo período de cárcel.

Parte del entendimiento es que los canjeados recibirán salvoconducto para ir a Argentina, Chile o México.



ASTROLOGOS PRONOSTICAN MUERTES DE ESTADISTAS VATICINAN PARALISIS DE NIXON

Berlín, El Líbano, 3 (AP).- Dos astrólogos de Irak, donde nació la astrología hace millares de años, han pronosticado la muerte o asesinato en 1971 de un número de estadistas mundiales.

Quizás no enteramente por coincidencia, sucede que esos dirigentes figuran entre los enemigos más acérrimos del régimen del partido socialista Baath.

Abdel Kerim y Saeed dijeron que el Cha de Irán sería asesinado este año, según informó la agencia noticiosa oficial de Irak.

El Cha y el Baath han librado una enconada querrela política por más de dos años.

El rey Faisal, monarca conservador de Arabia Saudita, y el presidente pro-occidental de Túnez, Habib Bourguiba, también morirán durante este año, vaticinaron los astrólogos. Ambos son considerados en Bagdad como "víctimas reaccionarias del imperialismo".

En cuanto al presidente Richard Nixon —acusado de ser el principal partidario de Israel— sufrirá un ataque de parálisis en 1971, que necesitará un cambio en la presidencia de los Estados Unidos, según los dos astrólogos.

No se aventuraron a formular pronósticos sobre los dirigentes israelíes.

NAVIDAD BLANCA SE PROLONGA: LONDRES

Londres, 3 (AP).- La Navidad blanca europea se alargó en un día Año Nuevo sin señales de un fin de las bajas temperaturas que han extendido una capa de nieve en la mayor parte del continente.

PRISIONEROS AMERICANOS.- Esta foto fue captada en un aparato de televisión por Michael Maclear, de la Canadian Broadcasting Corporation. En ella aparecen los Comodoros Walter Wilbur (izquierda) y Robert Schwitzer de la armada norteamericana. El film fue captado el día de Navidad en un campo de prisioneros en las afueras de Hanoi. (AP Wirephoto).

GOBIERNO MAPOCHINO TRASLADARA SEDE POR ENERO: VIÑA DEL MAR

Santiago de Chile, 3 (AP).- El presidente Salvador Allende trasladará el martes sus oficinas al puerto de Valparaíso donde gobernará durante el mes de enero.

Ese mismo día, Allende hablará al país por una cadena nacional de radio y televisión, para hacer, según ha dicho, "un anuncio de mucha importancia".

Pese al mismo oficial, las versiones periodísticas coinciden en que Allende anunciará el establecimiento de relaciones diplomáticas con China Comunista.

El traslado de las oficinas presidenciales a Valparaíso obedece a lo que el gobierno llama "plan de descentralización administrativa".

Junto con Allende se instalarán en Valparaíso, la segunda ciudad del país, los ministros de Gobierno Jaime Suarez, y de Tierras, Humberto Martones.

Allende ha anunciado que proyecta transformar el ministerio de Tierras en un "ministerio del Mar", cuya sede permanente estaría en Valparaíso, a 120 kilómetros de Santiago.



ALLENDE CUMPLE: LECHE A MENORES DE 15 AÑOS Figuró en su plan electoral

Santiago de Chile, 3 (AP).- El gobierno comenzará este año la distribución gratuita de medio litro de leche diario a niños menores de 15 años, cuya meta es beneficiar a 2.800.000 personas.

La medida fue una de las principales promesas del presidente Salvador Allende durante la campaña electoral.

El programa incluirá a todos los niños menores de 15 años cuyas familias actualmente no están en condiciones de asegurarles la cuota mínima del medio litro.

Progresivamente, el programa irá incluyendo a las madres embarazadas o que estén criando, en las poblaciones pobres.

El presidente egipcio, Anwar Sadat y la señora Sadat, fueron fotografiados juntos durante una recepción ofrecida para las misiones diplomáticas en el Palacio Abdin, en El Cairo. (AP Wirephoto).

El gobierno ha calculado que durante 1971, el programa abarcará la distribución de 480 millones de kilos de leche en polvo.

Hospitales, escuelas, retenes policiales y otros lugares gubernamentales, serán habilitados como centrales de distribución.

Noticias que pasan



¡DENTISTA ALERTA!

LONDRES, 3 (AP).— Ronald Biggs, que participó en el gran robo de un tren expreso, que es experto en alias, en despistar a la policía y en cambiar de apariencia que le permitieron eludir a las autoridades por cinco años, según dijo la policía hoy, podría ser descubierto por un par de dientes postizos.

También reveló que Biggs, objeto de búsqueda en todo el mundo, podría estar de regreso en Gran Bretaña.

Biggs, de 40 años de edad, es el último de los bandidos que asaltaron un tren correo llevándose 6.2 millones de dólares en agosto de 1963, que aún está prófugo.

La policía dijo que Biggs sufrió un accidente de tránsito en el que se quebró los dientes y podría ser descubierto si trata de obtener dentadura postiza. La cuarta dental de fugitivo, y fotografías de él, incluso una en la que cambió su apariencia, han sido enviadas a los dentistas en Gran Bretaña y otros países.

Scotland Yard dijo que Biggs podría estar en el sur de Londres, probablemente viviendo con una mujer y niños pasando como hombre casado. La policía ha seguido los movimientos de Biggs desde que eludió a las autoridades durante un allanamiento de su casa en Melbourne, Australia, en octubre de 1963. Su esposa, Charmaine, y sus tres hijos, aún residen en Melbourne.

La policía dice que Biggs fue avistado positivamente en Malta el verano pasado. Se dice que desde entonces, según se cree, viajó a Gran Bretaña para recoger el resto de su parte del dinero que robaron del tren. Se calcula que se elevó a 288.000 dólares.

Huyó de la prisión Wandsworth, en Londres, en 1965 y ha estado prófugo desde entonces.

APUESTA FATAL

SANTIAGO de Chile, 3 (ANSA).— Esteban Aguirre de 55 años, murió ahogado mientras sostenía una apuesta de quién podía permanecer más tiempo bajo el agua. El comerciante decidió me-

dirse con su sobrino Hugo Garrido de 25 años en una competencia de inmersión.

En el río se sumergieron, pero el sobrino al salir del agua comprobó que su tío había muerto ahogado.

CRUEL ATENTADO

VALPARAISO, Chile, 3 (ANSA).— Unos menores de edad, no identificados perpetraron un horroroso y cruel atentado a un individuo.

Luis Morales, de cincuenta y tres años, dormía en la vía pública tapado completamente por diarios. Cuatro menores, de los que se desconocen mayores antecedentes, le aplicaron fuego a los papeles, los que, al arder, le provocaron graves heridas en el abdomen, cuello, manos y rostro de Morales.

EBRIO PROTAGONISTA DE ROBO

PARIS, 3 (ANSA).— Un borracho robó por la tarde en París un ómnibus de la línea 268 y recorrió toda la periferia de la gran metrópolis francesa.

Su itinerario se vio interrumpido bruscamente cuando, por una maniobra equivocada, fue a chocar contra tres coches estacionados.

La policía no logró detener al autor del robo, descrito como un joven rubio de insólita corpulencia.

DRAMA EN EL CIRCO



Palermo, 3 (ANSA).— Dos tigresas del circo italiano Orfei, enamoradas de un magnífico tigre de siete años, se pelearon hoy durante una prueba de número.

La más vieja ultimó de

un certero zarpazo en la carótida a la más joven, que murió instantáneamente.

La tigresa muerta que tenía tres años y medio, valía 4.800 dólares.

MOTIN A BORDO

ANTOFAGASTA, Chile, 3 (ANSA).— Cuatro tripulantes del barco liberiano "John Wilson" presionaron al capitán para que contratara a un engrasador de máquinas, provocando con ello el retardo en la salida del mercante.

Los autores del motín fueron identificados como Claudio Santibáñez, electricista, Francisco Quintana, segundo ingeniero, Mario Arezategui tercer ingeniero y Heimuth Diener, mecánico. Estos querían que fuera contratado como tripulante a Juan Vergara. El capitán de la nave, Rodolfo Johnsen, se negó a ello ya que Vergara presentaba como antecedentes de trabajo el de haberlo hecho en pompas fúnebres, muy ajeno por lo tanto a laboreo de navegación.

Los amotinados habían hecho subir ya a bordo a Vergara en el puerto de Lirquen, al sur de Chile, y el capitán al saber que había recorrido más de dos mil kilómetros como polizón ordenó su desembarco.

El cuarteto se negó a efectuar sus labores demostrando la salida del mercante en cuarenta horas, el que pudo hacerlo después de la intervención de la autoridad naval chilena y el desembarco de los cuatro amotinados, para los cuales también se solicitó una multa.

SENCILLEZ EN LA NUEVA FIGURA FEMENINA

ROMA (ANSA). Especial de Paola Berté.— La mujer nueva, que asiste al surgimiento de la moda europea de temporada, es una criatura que se está transformando; parece la hermana mayor de la joven que, hace apenas un año, lu-

cia minifaldas vertiginosas, largos cabellos sueltos y accesorios originales. La mujer, siguiendo la moda del largo, ha cambiado por completo. Delgada, un tanto envejecida, luce vestidos redingote, oscuros, severos. Asume un aire misterioso. Oculta el rostro con velos las piernas con botas o medias negras. Las faldas maxi o midi son su cruz y su delicia. Abandona los peinados elaborados y prefiere el corte a la "garçonne". Se maquilla sólo los ojos. Adquiere fragilidad y gracia femenina.

La belleza sigue cánones diversos, la gracia femenina vuelve al esquema tradicional. La mujer deja de ser una niña, se convierte en una persona madura aunque tenga veinte años. La cabeza es pequeña y la figura larga, no tan dinámica como lo querría el ritmo de vida actual. Se retorna al pasado. Se buscan nuevas soluciones. Se ensayan accesorios extravagantes.

A pesar de las apariencias, la falda larga no tiene excesiva responsabilidad en el logro de la nueva imagen femenina. La falda larga es sólo un detalle; la esencia del cambio se encuentra en las mismas mujeres, en la necesidad y en el deseo que sienten de reaccionar frente a una moda poco gentil hacia el sexo femenino, pero sobre todo poco educada; con el estilo de hace algunos años, las mujeres no tenían misterios.

Todo tiende hacia una mayor sencillez. Poco a poco desaparecen los vestidos "gitanos" y "campesinos", largos pero demasiado folklóricos. Se regresa al modelo digno, que embellece la línea aunque no quite años. La mujer deberá saber elegir el vestido o conjunto que menos la envejezca. Todo consiste en saber moverse con elegancia, seleccionar los accesorios adecuados, proceder con cautela y conocerse a sí misma, sin idealizar la propia figura y conociendo las limitaciones impuestas por los años y la línea.



EL DRAMA QUE PULVERIZA SUS EMOCIONES...

Con el sensacional debut de Stefania Careddu como la mujer dominada por una pasión insana.



TENTACION

Con Mark Damon - Regina Bianchi y Mario Pisu
PRIMER BOMBAZO DEL AÑO QUE COMIENZA!!

MANANA, Prímicia Vibrante! CINE PRINCESA

En exclusividad sólo para mayores de 21 años!

Cosas que pasan



MEDIO SIGLO DE UNA HAZAÑA

Paris, 3 (AP).— La aviadora francesa Adrienne Bolland, de 75 años, irá a Chile para festejar la increíble travesía de los Andes que realizó hace medio siglo por una altura prohibida para su avión de 80 H.P. y gracias a un mensaje "del otro mundo"



"Saldré de Paris el 20 de marzo —dijo Bolland a

la AP— y llegaré a Santiago el 1 de abril, justamente a los 50 años de esa travesía, pues me detendré en Río de Janeiro, iré después a Bahía y a otros puntos del Brasil, a Paraguay y Argentina, donde comenzó mi aventura en 1921"

La hazaña de Adrienne Bolland es fantástica y la evoca medio siglo después como la cosa más natural del mundo, aunque el 1 de abril de 1921 nadie lo creyera.

Pero mucho menos cuando entró en juego el más allá.

Bolland solicitaba desde el final de la guerra 1914-18, que le dieran un avión de los utilizados en ella, para atravesar los Andes por Uspallata y Las Cuevas, desde Mendoza, Argentina, a Santiago de Chile.

Su tenacidad fue fructífera y en 1921 le ofrecieron un Caudron 80 H.P. para que intentase su travesía, que tenían la convicción de que no se efectuaría nunca.

Pero eso era no contar con la voluntad de Adrienne y, en Buenos Aires, fue asaltada por los periodistas que querían ver y hablar a la loca aviadora que se proponía tal travesía por un punto tan alto que nadie hubiera tratado de pasar.

GIGANTESCO

TEMPLO ESPIRITISTA

RIO DE JANEIRO, 3 (AP).— La costa atlántica del Brasil se convirtió en un gigantesco templo espiritista, al acudir a ella los curiosos y los devotos la noche de Año Nuevo para la fiesta de Iemanjá, la diosa del mar.

Pero la famosa playa de Copacabana de Río fue el templo principal de la secta afro-brasileña conocida como Macumba (una forma de Vudú), en su celebración de la fiesta de Iemanjá.

Las llamas de miles de velas vacilaron durante toda la noche sobre la arena blanca de la playa.

Los sacerdotes o medios espirituales de la secta, vestidos en ropas blancas y fumando cigarrillos, erigieron centenares de pequeños templos de arena. Bailaron a son de tambores, cantaron, brindaron ofrendas a la diosa y dieron consejo a los devotos en la ceremonia que duró hasta el amanecer.

Aunque el Brasil es el país nominalmente católico más grande del mundo, la Macumba y varias otras formas de espiritismo africano han experimentado un resurgimiento en la pasada década. Miles de miles de personas han asistido a las ceremonias a la diosa Iemanjá sobre las playas de Copacabana.

INSOLITO CASO JUDICIAL

LIMA, 3 (ANSA).— El único inculcado identificado en el caso de un paracaidista-bombero quemado cuando efectuaba su primer salto, ha solicitado autorización al juez que entiende en el caso para efectuar un salto en las mismas condiciones en que lo hizo el infortunado voluntario.

La solicitud fue formulada por el inculcado Leoncio Quiróz.

Al juez instructor Lizandro Tudela, quien deberá decidir si procede la petición.

Quiróz solicita que se le permita saltar con el mismo equipo que usó el bombero voluntario Carlos León Delgado, es decir, con un equipo sin el dispositivo de seguridad conocido como "pilotín" y elementos no uniformes.

Quiróz es sindicado como responsable de homicidio no intencional ya que como dirigente del club de paracaidistas de Collique preparó el equipo que utilizó Carlos León Delgado en su infortunado primer salto.

Dr. Oscar Vargas Padilla

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — MEXICO
Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas.
Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 20. piso. Avda. 16 de Julio N° 1616. Teléfono 50461. LLAMADAS NOTURNAS Y DE URGENCIA. Domicilio Teléfono 22354.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de Paris (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de Paris.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA.
TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20 SABADOS de 9 a 12
ON PARLE FRANCAIS

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).
Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

Dr. Ramiro Ponce Espinoza

GASTROENTEROLOGO

Título de especialización de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica)
Exclusivamente enfermedades del aparato digestivo — Endoscopias con instrumental moderno. — CONSULTORIO: Av Villazón 1966 1er. piso
Lunes a viernes de 14 a 17 Hs.
Teléfonos: Consultorio 40330 — Domicilio 25359.

Dr. Angel Pinto Jiménez

OIDOS — NARIZ — GARGANTA

A su regreso de E.E.U.U. de N.A., atenderá nuevamente a su distinguida clientela, a partir del mes de enero.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456, tercer piso (Altos Restaurante O.K.).

Teléfono: 28163

Teléfono domicilio: 40142

Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Telf. 54169
Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Dom. Calle Belzu 218 Teléfono 53941

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

Dr. René Forgues Tapia

CIRUJANO DENTISTA

Especializado en E.E.U.U. y Europa. Hospital Lariboisiere de Paris. Sociedad Española de Implantes de Madrid. Guggenheim Dental Clinic de Nueva York.
Edificio "Avenida". Avda. 16 de Julio 6º piso (ascensor).
Teléfonos 41698 — 24234



Cine 6 DE AGOSTO
6 de Agosto 2284. Tel. 23829

Matinée, tanda y noche.

LA MAS EXPLOSIVA RED DE ESPIONAJE DEL SIGLO

LA PRODUCCION DE ALFRED HITCHCOCK

TOPAZ

De la famosa novela de LEON URS

PELICULA UNIVERSAL - TECHNICOLOR

on Frederick Stafford y Karin Dor. Actualidades mundia es Nº 51. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Tel. 23535

Matinée, tanda y noche. SIMON BOLIVAR. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Tel. 22091

Matinée, tanda y noche. VI VA LA VIDA. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Tel. 53842

Matinée, tanda y noche. EL INCOMPENRIDIDO con Anthony Quale. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

Cine UNIVERSO
Av. Pando 255. Tel. 12860

Matinée, tanda y noche. Estreno BAJO EL PLANETA DE LOS SIMICS en technicolor, con Charlton Heston y Linda Harrison. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.30 y 5.30.

Cine TESLA
Calle Colón. Tel. 53803

Matinée, tanda y noche. Estreno CABALLERO A LA MEDIDA con Cantinflas. Precios matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Tel. 23333

Matinée, tanda y noche. TOPAZ. Precios matinee 3.10 y 4.10. Tanda y noche 3.80 y 5.30.

Cine PARIS
Plaza Murillo. Tel. 29704

Matinée, tanda y noche. HAY UN HOMBRE EN EL LECHO DE MAMA en technicolor. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine AVENIDA
Av. Baavedra. Tel. 25409

Matinée EL ORO DE MACKENNA y EL TIGRE SE PERDIO CON DINAMITA. Tanda CASA DE MUJERES. Noche EL ORO DE MACKENNA y CASA DE MUJERES. Precios matinee 2.10 y 1.60. Tanda 2.20 y 1.70. Noche 2.70 y 2.20.

FUMIGADOR
Mochila con motor para agricultura vendoflante Rd. Tel. 40047.

Su cine para hoy

Cine PRINCESA
Calle Comercio Tel. 51821

Matinée, tanda y noche en technicolor CORRE HOMBRE CORRE. Precios matinee 3.60 3.10, 2.60 y 2.10. Tanda y noche 4.30. 3.80. 3.30 y 2.80.

Cine MIRAFLORES
Calle Díaz Romero

Matinée, tanda y noche. BAMBI por Walt Disney. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Tel. 28981

Matinée y tanda SANTOS CONTRA BLUE DEMON y SIMPLEMENTE MARIA. Noche SIMPLEMENTE MARIA y EL MATRIMONIO ES COMO EL DEMONIO. Precios: 3.00 y 2.00.

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Tel. 25051

Matinée, tanda y noche. EL SATANICO DOCTOR NO. Precios matinee 2.80 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.70.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas LOS PRE UNIVERSITARIOS y EL NIÑO Y EL LADRON.

Cine EBRO
Jenaro Sanjines 444 Tel. 22028

Matinée UNA PISTOLA PARA CIEN TUMBAS y 3.000 DOLARES PARA UNA MASACRE. Tanda y noche ANGELES DEL DEMONIO y 3.000 DOLARES PARA UNA MASACRE. Precios: matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine VARIEDADES
Parque Lbano 898 Tel. 24071

Matinée, tanda y noche. TODO POR NADA y EL DIA DE LAS MADRES a colores. Precios matinee 2.60 y 1.80. Tanda y noche 2.70 y 1.80.

Cine AMERICA
Venancio Burgoa alto San Pedro

Matinée, tanda y noche. CRIMEN SIN OLVIDO y VOLVER. Precios 1.50.

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche dobles UN GAUCHO CON PLATA y DIAS DE IRA. Precios: matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine MURILLO
Calle Linares. Tel. 52647

Matinée CALLAR O MORIR y EL HOMBRE QUE VI NO DEL NORTE. Tanda y noche sólo mayores CALLAR O MORIR y LA TORRE DEL PECADO. Precios 3.00 y 2.00

Cine MADRID

Matinée, tanda y noche. EN MI CASA MANDO YO y EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA. Precios: Precios 1.00 2.60 y 3.20.

Cine LUX
Av. Entre Rios 999.

Matinée AGENTE 001 OPERACION JAMAICA. Tanda y noche GUARNICION INMORTAL y EL CUERPO (sólo mayores). Precios matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

Cine IMPERIO
Sebastián Seguro 985 Tel. 40451

Matinée, tanda y noche. COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES EN RUSIA y VUELVEN LOS SIETE HOMBRES. Precios: Precios 2.20 y 1.70.

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Tel. 52454

Matinée, tanda y noche. UNA TUMBA A LA ETERNIDAD y EL VALLE DE GWANGLI. Precios: matinee 2.60 Tanda y noche 2.70.

Cine ABAROA
Sagárnaga 326. Tel. 50252

Matinée, tanda y noche. EL ALAMO y CUATRO CONTRA LA INFAMIA. Precios: matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

CHEQUEOS MEDICOS COMPLETOS

CENTRO MEDICO

Laboratorio de Análisis Clínicos y Bacteriológicos Electrocardiogramas — Rayos X — Detección de Cáncer — Pruebas de Función: Pulmonar, Gástrica, Cardíaca, Metabólica, etc.

(Medicina, Cirugía, Ginecología)

Av. Mariscal Santa Cruz 1322 (altos Avianca) 5º piso — Teléfonos: 53099 - 53975 - 54921

RESERVAR HORA

Aviso Permanente

AL SEÑOR ASCENCIO SANCHEZ SE LE INSINUA APERSONARSE AL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE ESTA EMPRESA.

DIARIO DE LA MAÑANA "HOY"

PASAPOGA

Elegante y Selecto

PARA CENAR Y ALMOZAR LOS MEJORES MARISCOS

ESPECIALIDAD en

- Paellas
- Pavos Rellenos
- Patos Rellenos

Atención por Juan Luis Games

Av. 16 de Julio 1571

Teléfono 28676



Gran Cine México Mañana Presenta Espectacular Estreno Exclusivo

LOS TRAIADORES Y CANALLAS TEMBLABAN ANTE LA SOMBRA DE "EL CAUDILLO"

PRODUCCIONES MATOU, S.A. PRESENTA

EL CAUDILLO, en su ceraza llevaba un amor callado, y en la mira de su fusil la MUERTE... EL CAUDILLO SURGIDO DE LA ENTRANA DEL PUEBLO...

LUIS AGUILAR
RODOLFO DE ANDA
EMILIO "INDIO" FERNANDEZ
IRINA SERRANO
"LA TIGRESA"

Actuación especial de ROSANNA ROEL ENRIQUE BOCHA JOSE ALFREDO JIMENEZ

VALENTIN DELA SIERRA

CORONEL VARGAS

MARIA

LA PELICULA DONDE USTED COMPRENDERA POR QUE UN MINUTO BASTA PARA VIVIR... O MORIR!

A COLORES

GUION Y DIRECCION: ALBERTO MARISCAL

EL CAUDILLO

INSUPERABLE Y GRANDIOSA CARTELERA PARA HOY LUNES... ULTIMAS FUNCIONES ULTIMAS

MATINEE y TANDA DOBLES Santo y Blue Demon, desplazados en la lucha sobre el ring... a todo color

SANTO CONTRA BLUE DEMON EN LA ATLANTIDA colores

y la mejor radionovela escuchada por millones de oyentes ahora en la pantalla...

SIMPLEMENTE MARIA colores

NOCHE DOBLE Prohibida para menores de 21 años

SIMPLEMENTE MARIA

y pocas veces se ha reido tanto en su vida... Mauricio Garcés y Elsa Aguirre

EL MATRIMONIO ES COMO EL DEMONIO color

Fotografía ROBERTO JARAMA

AV. 1778 N. 85 S. 30 S. ADOL. ADU.



Wilfredo Camacho, director técnico del seleccionado juvenil, instruye a sus pupilos durante una práctica realizada en el estadio Hernando Siles. El trabajo continuará esta semana.

EL FUTBOL, COMO SIEMPRE, DOMINO EL AMBIENTE DEPORTIVO EN ITALIA

ROMA, 30 (ANSA).- 1970 constituyó para el deporte italiano un año pleno de acontecimientos que a veces concluyeron felizmente y otras con lamentos de los hinchas a causa de los resultados obtenidos por atletas y equipos en pugna.

El fútbol, como siempre, dominó el panorama deportivo italiano. Increíblemente, un resultado que era considerado por la mayor parte de los hinchas como impensable, el segundo puesto en el campeonato mundial de México, desató polémicas infinitas al punto que se llegó a subestimar la hazaña de los futbolistas italianos que demostraron ser dignos del título de campeones de Europa, conquistado dos años antes en Roma.

En el campo internacional los "Azzurri", luego del segundo puesto en el mundial, conquistaron la imbatibilidad empatando en amistoso en Berna contra Suiza y conquistando cuatro puntos en dos partidos oficiales del campeonato de Europa ganándole en Viena a Austria y en Florencia a Ere-

ventus", que llegó a los cuartos de final de la copa de las Ferias.

En cambio, decepcionaron los equipos de clubes que jugaron en los diferentes torneos internacionales.

Si en las copas que concluyeron en la primavera el mejor fue "Roma", que llegó a los semifinales en la copa de las copas, en los torneos comenzados en otoño seis equipos sobre siete fueron eliminados desde y a sólo compete "Ju-

ventus", que llegó a los cuartos de final de la copa de las Ferias.

En campo nacional se debe registrar la sorpresa de "Cagliari" que se llevó por primera vez la copa a Cerdeña luego de pocos años de jugar en la primera división.

La hazaña de "Cagliari" fue madurada en el término de un par de años y también en este torneo, a pesar de la ausencia de su mejor jugador, el goleador Riva, lesionado en Viena, el team sardo se halla en las primeras posiciones de la tabla con las posibilidades aún intactas de conquistar por segunda vez consecutiva el título de campeón de Italia.

En boxeo resultados desparejos. Nino Benvenuti, el mejor púgil italiano, da un tono a este año.

Luego de haber perdido inesperadamente por K. O. técnico en Austria contra Bahea, se toma la revancha en Italia defendiendo victoriosamente su título mundial tres veces pero, luego en noviembre, sucumbió bajo los golpes del argentino Carlos Monzón, sufriendo una dura derrota a por K. O.

El mismo Durán, el argentino que tomó la ciudadanía italiana hace tiempo, alternó buenos combates con actuaciones mediocres y consigue, sin embargo, reconquistar el Cetro Europeo de los medanos derrotando al danés Tom Bogs.

Puede decirse que el mejor púgil italiano sigue siendo Bruno Arcari campeón mundial de los superlivianos, pese a la fragilidad de sus arcos superciliosos.

Buen trabajo hicieron también Piero del Papa, campeón europeo de los medio pesados, Franco Zurlò, campeón europeo de los gallos y Fernando Alzori, campeón europeo de los mosca. Debe notarse como continúa a la parábola descendente de Sandro Mazzinghi quien, minado en el físico, no logra ser el magnífico luchador de otro a

COLOMBIA Y BRASIL SE ADJUDICARON MEJORES REGISTROS

Lima 3 (AP).- Colombia en la categoría damas y Brasil son los países que predominan en la tabla de marcas sudamericanas de natación proporcionada por la Confederación Sudamericana de Lima y vigente al momento.

El dominio de Colombia en damas se debe exclusivamente a la extraordinaria atleta Olga Lucia de Angulo que posee ocho récords individuales con mayor cantidad de marcas en la norteamericana.

Brasil ocupa el segundo lugar en damas con cinco récords por Uruguay con tres y Argentina uno.

En varones, los brasileños tienen seis registros sudamericanos, cuatro del Perú: tres de Colombia y dos de Argentina.

Según la Confederación, en 1970 se batieron 12 marcas sólo seis en varones.

La joven colombiana es la poseedora de los récords en los 200 a los 1.500 metros y solamente la brasileña Eli la única que ha impedido que Olga Lucia se adueñe de un excelente registro para los 100 libre.

Olga Lucia también es la recordwoman en las pruebas de metros estilo combinado, así como en los 200 mariposa.

En orden de importancia le siguen la brasileña Motta con los 100 mariposa y la uruguaya Ana María Norbis con los 200 pecho.

El único record que posee Argentina que, en otra época, dominó la natación sudamericana, es el de los 200 espalda de Grebnicoff.

Las marcas más antiguas en damas que se mantienen son las de Norbis en 100 pecho un Winnipeg en 1967 y 200 en 1968; 100 espalda de Ana Cecilia Freire, de Brasil, en 1967 de Janeiro y la posta colectiva de 400 de Uruguay en 1967.

En la categoría varones, los nadadores que poseen mayor cantidad de récords son el colombiano Julio Arango en 3400, 800 y el peruano Juan Carlos Bello en 200 libras y 200 y 400 metros individual. Lo sigue Jose Silvio Fiolo, de Brasil, en 100 pecho y luego con una cada uno Manoel dos Santos, Brasil, en 100 espalda; Luis Juliao, Brasil, en 100 espalda; Carlos Van Der Grinten, Argentina, en 200 espalda; Luis Alberto Nicolao, Argentina, en 200 mariposa y Augusto Gonzales Vigil, Perú, en 200 mariposa.

Durante 1970 se batieron seis récords. El registro más antiguo es de dos Santos en 100 libras en 1961 en Río de Janeiro y el de Nicolao en Río de Janeiro en 1962.

DEPOSITO LEGAL L.P.113-1969



Freddy Valda, director técnico de The Strong, dirige la preparación de su cuadro. El preparador del potencial futbolístico de Nacional y Peñarol.

TRATAN DE IMPEDIR QUE "MANE" GARRINCHA TRABAJE EN ITALIA

Florencia 3 (ANSA).- La liga italiana de fútbol de semi profesionales (FIGO) advirtió preventivamente según informa un comunicado al Pol Brindisi Sport que no asigne ningún cargo de ningún tipo al brasileño Garrincha.

La advertencia está relacionada con noticias de prensa provenientes de Brindisi según las cuales el mencionado club local de fútbol tendría la intención de confiar tarea de supervisión técnica al ex jugador del seleccionado nacional brasileño de fútbol.

En Italia, desde hace unos años, se ha bloqueado la contratación de jugadores y entrenadores extranjeros.

Requerido por los periodistas, Garrincha respondía que no había asumido ningún compromiso oficial con el club "Brindisi" al que la liga de semi profesionales prohibió nombrar al jugador brasileño para cualquier clase de cargo.

Como amigo personal del comisario extraordinario del Brindisi Sport, Fanuzzi dijo Garrincha: iré dos veces por semana a Brindisi, el domingo para asistir al partido y otro día como asesor técnico, en el sentido que daré sugerencias al entrenador Castignani y al mismo Fanuzzi.



ALBIVERDES Y AURINEGROS COMIENZAN A PREPARARSE

LA PROMESA DE ARTURO LOPEZ



CHACO PETROLERO CUMPLIRA EN LA COPA "LIBERTADORES"

COSTO DE ENTRADAS SE ESTUDIA HOY

FELICIDADES DOCTOR



Ruben Vargas, marcador de punta del primer equipo de fútbol de Bolívar, recibió la semana pasada su título de médico—cirujano, culminando así, con todo éxito, su brillante carrera universitaria.

El joven profesional cumplió destacada cuanto caballerosa trayectoria deportiva y constituye uno de los más significativos valores de nuestro fútbol por su elevada calidad humana.

Vargas piensa dedicarse ahora a su nueva profesión, aunque eso no significará su alejamiento de las canchas.

Enviamos nuestras congratulaciones al buen deportista.

DESTITUYERON A WILF MCGUINNES

LONDRES, 3 (AP).— El Manchester United destituyó a Wilf McGuinnes como director técnico de la que fuera en una época famosa escuadra de fútbol y llamó nuevamente al viejo maestro, Sir Matt Busby, para encargarse del equipo y llevarlo otra vez a las glorias pasadas.

El United, aún cuando cuenta con astros como George Best, Denis Law, Pat Gierand, Brian Kidd y David Sailer, está luchando casi en el fondo de la tabla de posiciones de la división superior de la liga inglesa de fútbol.

Busby había sido elevado hace 18 meses como gerente general de la entidad y McGuinnes, un ex jugador del Manchester, se hizo cargo de la dirección de la escuadra.

El Manchester, ganador de la Copa Europea, de la Copa de Gacadores de Copa, siete veces campeón de la liga inglesa se encuentra ahora luchando entre los que van a la cola, figura entre los cinco últimos.

McGuinnes se quedará en el club como entrenador de la reserva.

MEDICOS DEPORTIVOS

Importante labor cumplirá en 1971 la Sociedad Boliviana de Medicina del Deporte.

El grupo, recientemente fundado, se ocupará como primera prioridad de la revisión y chequeo de todos los deportistas en el país.

La tarea se cumplirá en principio en esta ciudad para luego extenderse por los demás departamentos.

La iniciativa ha sido bien recibida en los distintos medios deportivos en razón de que hasta ahora el deportismo no contaba con un servicio en el aspecto médico.

Si el trabajo proyectado se efectiviza y los planes no quedan ahí, la nueva Sociedad le hará un gran favor a la actividad física nacional.

EL MEJOR

MILAN, Italia, 3 (AP).— Gerd Müller, la estrella más destacada del equipo alemán occidental que anotó el mayor número de goles en el torneo mundial celebrado en México, fue designado hoy mejor jugador de año en la encuesta organizada por el diario deportivo de Milán 'Gazetta Dello Sport'.

Como mejores atletas del año en otros deportes fueron elegidos Cassius Clay, de EE.UU., en boxeo; Eddy Merckx, de Bélgica, en ciclismo; el extinto volante austriaco Jochen Rindt en carreras automovilísticas; Eizo Kenmutsu, del Japón, en Gimnasia; Oscar Robertson, de EE.UU., en básquetbol; Ken Rosewall, de Australia, en tenis; Karl Shranz de Austria, esquí alpinista; y Ricky Bruck, de Suecia, atletismo.

RIVA

FLORENCIA, 3 (AP).— Luigi Riva, extremo izquierdo del seleccionado italiano de fútbol y del campeón nacional Cagliari, caminó sin escayola en su pierna derecha por primera vez en dos meses.

Los médicos de la clínica ortopédica de Florencia dijeron que la fractura del famoso jugador ha sanado bien y que probablemente podrá volver a los campos de fútbol a fines de enero.

Riva se lesionó en Viena el 21 de octubre durante un partido entre Italia y Austria en el torneo por la Copa Europea de Naciones. En esa época encabezaba la lista de goleadores del campeonato peninsular. Se atribuye a su ausencia la caída de Cagliari del primero al tercer lugar en las posiciones.

Téngalo en cuenta

Por JOSE ARTURO SILES

La Ley que regulará el desenvolvimiento deportivo será, sin duda, uno de los acontecimientos más importantes del presente año.

La actividad muscular precisa de una regulación para alcanzar la superación que se está buscando.

¿Este año será mejor que el anterior? Es la pregunta que nos hacemos que así sea pues recordamos lo mucho y bueno que hicieron en 1970 varios deportistas aquí y afuera.

El Santos será la atracción de enero. Pelé y su séquito aseguraron jugará en Cochabamba y La Paz. En febrero se hablará mucho de Chaco y The Strongest que estarán en la Copa América. Luego, llegarán otros días y otras emociones, sin duda.

DUELO EN LA FAMILIA OCAMPO

La semana pasada falleció en nuestra ciudad la señora Enoc Crespo viuda de Ocampo, madre de Lauro Ocampo, dirigente bolivarianista y Agustín Ocampo, miembro de la Federación Boliviana de Básquet.

La irreparable pérdida enlutó a la distinguida familia y a muchos círculos de la capital.

HOY hace llegar a los amigos Ocampo su sentimiento de pesar por tan doloroso hecho.

"JUNTOS POR UNA COPA"

Chaco y Strongest del brazo por la copa y de la mano de Marañón.

Por primera vez en lo que va de la copa "Libertadores de América", dos clubes nacionales adoptaron la determinación de afrontar conjuntamente

las responsabilidades emergentes de certamen internacional.

El acuerdo fue posible gracias a los esfuerzos de Marañón Zárate, que desde la presidencia de AFLP concretó "el pacto".

De esta manera, frente unido organizará sus presentaciones en el país por la competencia.

Creemos que el hecho es saludable. Ojalá pudiera repetirse en los años venideros.

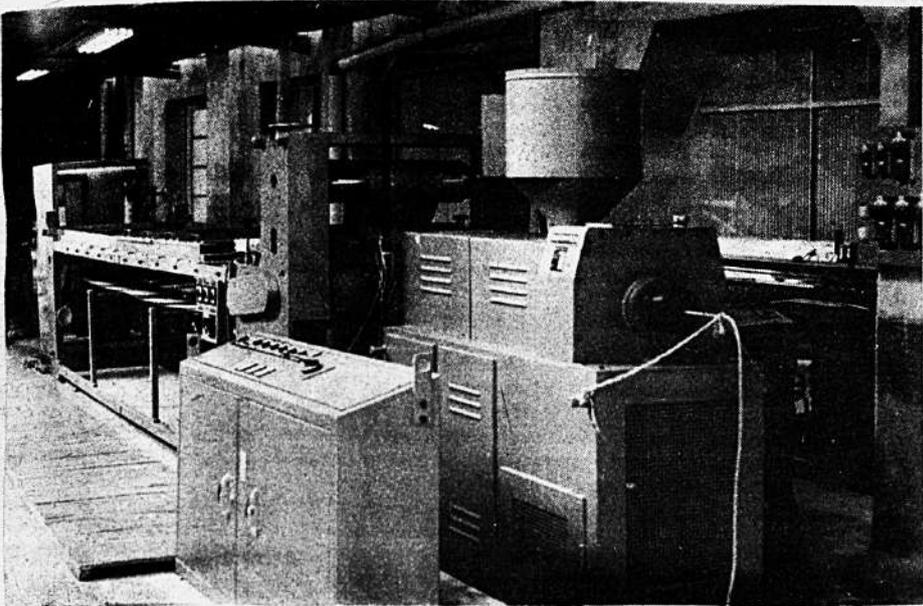
En la foto aparecen los dirigentes de los dos clubes y el titular de AFLP durante una de sus últimas reuniones.



SOSA

BOGOTA, 3 (ANSA).— El jugador uruguayo de fútbol Walter Sosa, al servicio del equipo local Independiente Santa Fe será sometido en breve a una intervención quirúrgica que le imposibilitará actuar durante tres meses. Sosa sufrió hace algún tiempo una lesión en el talón de Aquiles lo cual lo imposibilitó para acompañar a su equipo en los momentos más difíciles para éste ya que se juegan los últimos partidos del campeonato profesional de 1970. Algunos medios habían informado que Sosa se trasladaría a Montevideo pero directivos del Santa Fe dijeron que se someterá a la operación quirúrgica en Bogotá.

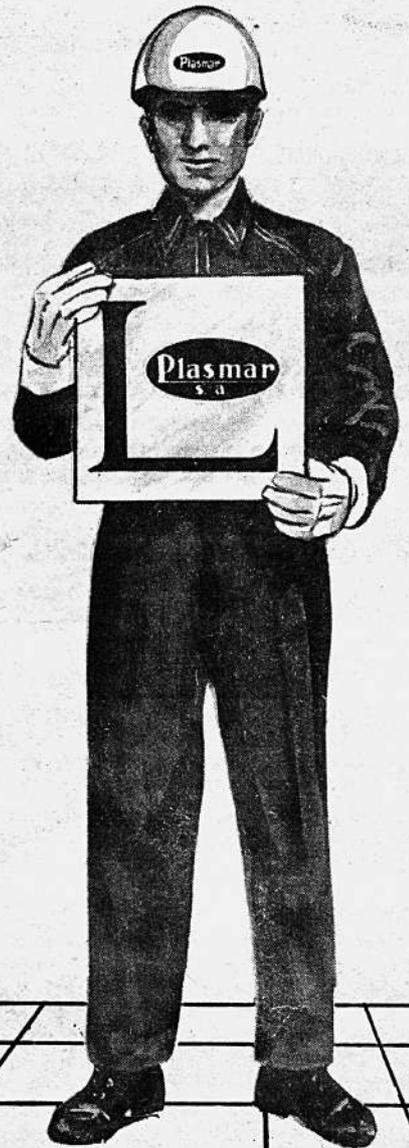




Completando nuestra línea
de productos plásticos
para la construcción,
presentamos con orgullo:



- luminosos colores
- óptima calidad
- mínimo precio



**UNA PRUEBA DE CONFIANZA
EN LA INDUSTRIA NACIONAL**

CALLE GARZON (PURA PURA)
TELEFONOS 22291 - 43327
CASILLA 4818 - LA PAZ - BOLIVIA

TANIA RUEDA SAINZ: FISICULTURISTA PROXIMA A CONTRAER MATRIMONIO

mi equipo y otro porque
so que el cartel que tra
sus innegables individua
dades forzarán un excel
espectáculo.

Variando de actividades
gustos, mi hobby es pas
bien acompañada, lógic
mente. También viajar. C
siera ir a París para co
cer otro ambiente, gente
costumbres. Otro tanto
sucede con España. No p
que es la "madre patri
sino por sus reliquias y
dernismo.

Trabajo en la Cámara
restal. Estoy contenta
mi empleo porque allí
amigos son buenos, emp
me hubiera gustado ser
tante. Me falló la voz. D
ser lindo actuar ante m
de personas o grabando
sica que posteriormente
a ser escuchada por m
nes, en todo el mundo.
esto no vayan a pensar
hubiera querido ser pop
risima. No tanto, pero
poco estar en el montón

Entre los cantantes
les tengo preferencia
Sandro. Tiene un estil
comparable. Su tema "
de Olvidar" quedó gra
e nmí, contradiciendo
tulo. En nuestro medi
nemos buenos conjunt
mo "Los Ecos" y "Los
nos". Están logrando p
laridad aún cuando les
ta mejor interpretación

Sin embargo, y apa
dome de la música n
olera, el folklore nac
es lo mejor que tenem
deberíamos sentirnos
llosos. Estamos entre l
jores del mundo, no
mente en cuanto a la r
za musical, sino a la
dad interpretativa de
tros conjuntos. Me enc
la cueca por su alegrí
porque se puede bailar
parejas. Para el grup
ideal la Llamera.

Ahora que cuento mi
tos, no puedo olvidar el
tido. Generalmente uso
talón pese a tener bo
piernas. Se debe prin
mente a la comodidad.
ces me pongo mini. Cu
hace calor, pero, aunq
crean, me acomplejo. C
do me miran, especial
los chicos, pienso que
go las piernas chue
me las critican. En cua
la midi y maxi, sencill
te no me gustan ya que
tan las formas de la r

Bueno, creo haber
do a expresar plena
todas mis ideas. Simple
te me resta desear a
un feliz Año Nuevo, p
co de dicha y ventura
sonal"

"Para tener una silueta como la mía, es necesario un bien orientado ejercicio físico. Por ello es que frecuento gimnasios de la ciudad a fin de modelar mi silueta practicando fisiculturismo una nueva especialidad en la que se conjugan las pesas y el ejercicio metódico y armonizado.

Me llamo Tania Rueda Sainz, soy cruceña pero vivo aquí desde mis trece años. Prácticamente soy "colla" por afinidad ya que de "camba" no tengo ni el acento al hablar.

Como decía, concurre al gimnasio y por esa razón representé al Club Metropolitano en el concurso de belleza para elegir por primera vez la Reina Paceña de Fisiculturismo. Con fortuna salí elegida por unanimidad.

Me emocionó mucho el nombramiento porque es la primera vez que participé en certamen de esa envergadura y salí bastante bien parada, aunque ello no significa vanidad ni cosa por el estilo. Claro que, al ser elegida como la más bonita entre el conglomerado de bellas, me sentí satisfecha y más cerca a la popularidad.

Pese a mis escasos 18 años de edad —nací un 8 de junio de 1952— me casaré este fin de semana. Creo haber encontrado mi "príncipe azul" y por esa razón me animé a dar el gran paso.

Me gustaría tener dos hijos. Varón y niña, en ese orden, para que cuando sean mayorcitos el niño cuide de su hermana.

Como adelanto que solamente quisiera dos vástagos entonces, por propia gravitación, tengo que referirme a los anticonceptivos.

En efecto, es un adelanto de la ciencia que beneficia a muchos hogares que no pueden tener mucha familia; sea por falta de medios económicos o de salud. Por ello manifiesto mi conformidad. Es bueno tener poca familia, digamos la indispensable, para educar bien a los hijos, brindándoles un futuro promisorio, adecuado con la época que les toque vivir.

Bueno, pero como no todo es sexo, puedo indicar que soy deportista. Aparte de la actividad gimnástica juego volibol y también me gusta el fútbol.

Soy hincha de Bolívar, aunque ninguno de sus ju-



gadores me gusta. Simplemente es el conglomerado y la camiseta. Como buena "académica", y para satisfacer la curiosidad de los del otro bando, vale decir The

Strongest, pienso que ese equipo está jugando bien. Y mereció el subcampeonato nacional. Entre los "atigrados" tengo aprecio por Bastida. Tiene buena pinta y

juega eficientemente. Concurre habitualmente a los espectáculos futbolísticos.

Me gusta observar al Santos. Uno, porque enfrenta a



—“Pondremos el hombro para la reestructuración del deporte nacional”.

La “Sociedad Boliviana de Medicina Deportiva” y el Comité Nacional de Deportes, firmaron el sábado un convenio mediante el cual, los treinta profesionales agrupados en ese organismo de reciente formación, comprometieron su concurso ad-honores por un año con el fin de prestar asistencia médica a todos los deportistas nacionales.

La Sociedad Médica, posee filiales en el interior y por intermedio de los Comités Departamentales de Deportes, funcionará, aún en los rincones más apartados.

Este acontecimiento vinculado íntegramente al deporte nacional tiene un pionero en el doctor Mario Paz Zamora, (en las fotos), presidente de la mencionada Sociedad.

El, con otros médicos de diferentes especialidades (desde medicina interna hasta siquiatría) están impulsados de la necesidad que tienen los deportistas nacionales para preservar su salud mediante profesionales capacitados y, sobre todo, con conocimiento de la materia.

Este afán movió a HOY DEPORTIVO para entrevistar al titular de la SBMD. cuya nota ilustra esta página.

¿Cuáles son las condiciones del convenio firmado entre la Sociedad Boliviana

Lo segundo tendrá relación con la asistencia permanente. En horarios de oficina, con atención de tres profesionales de la Sociedad. Ahí sí, serán rentados, pero no con sueldos ampulosos.

¿Cómo llenarán esos cargos?

—Con exámenes de competencia. Además, esos pues serán llenados con jóvenes médicos. Procuraremos que esa atención sea una especie de antesala para que algunos colegas puedan especializarse en Medicina Deportiva. Nosotros queremos servir como un medio, un nexo entre ambas cosas.

¿Cómo está la salud del deportista boliviano en la actualidad?

—Considero que mala. La salud del deportista es el reflejo de la salud del pueblo en general y más aún de la juventud. Nosotros, en la Sociedad, queremos cuidar la higiene física y mental del deportista. Pensamos

tebrado todo para los Panamericanos de Cali y las Olimpiadas de Munich.

¿Cuándo comenzarán funcionar los gabinetes?

—En La Paz comienza los primeros días de febrero. Será algo difícil y deficiente en el primer año, por la naturaleza organizativa y económica, pero esperamos que el próximo, el fichaje sea simplemente de rutina. Lo que sí esperamos, es que tanto las organizaciones profesionales como amateurs, hagan conciencia en la necesidad de que todos sus atletas pasen por este control médico.

¿En qué consistirán esas fichas?

—Se confeccionarán especialmente para todos nuestros atletas que bajen al nivel del mar, para poder tener concentrado todo el material médico de los atletas que sufren cuando bajan al nivel del mar.

yan todas las experiencias médicas personales, para que ellas sean de todos. Sería de gran utilidad para el cuerpo médico, de tal manera que cualquier profesional que acompañe una delegación, pueda tener criterio formado. Así, creo que estaremos aportando el control de la salud del pueblo en general, a través del atleta, tanto física como siquicamente porque tenemos médicos en todas las especialidades; desde medicina interna hasta siquiatría. La atención de un siquiatra es muy necesaria para el deportista puesto que es el centro de todo espectáculo. En medios extraños es necesario entonces que el deportista sea equilibrado cuando tiene que rendir frente a miles de personas. Ahí radica la importancia de la siquiatría.

¿En cuanto al factor económico se refiere, qué puede manifestar?

—Estamos esperanzados en que la nueva Ley del Deporte tome con seriedad y dé campo enorme a la medicina del deporte porque nosotros pondremos el hombro a la reestructuración del deporte nacional. Esperamos tener un presupuesto que nos permita mantener profesionales rentados que se dediquen exclusivamente a la Medicina Deportiva, para determinar claramente los trastornos que sufren los atletas cuando bajan al nivel del mar y a su retorno. Esa experiencia no solamente será útil en el deporte sino también en el turismo y en el campo del desplazamiento de masas humanas a niveles más bajos, como el caso de la colonización.

¿Cuáles son las proyecciones futuras de la Sociedad?

—Hacer que se constitu-

Sociedad Boliviana de Medicina Deportiva

“MENTE SANA EN CUERPO SANO” (PRESERVAR LA SALUD DE ATLETAS NACIONALES)

—Está basado en el sentido de que nos hacemos cargo del Gabinete Médico del estadio Hernando Siles, tanto en su funcionamiento como gabinete propiamente dicho, como en su administración.

Todo ello, con carácter ad-honores por el término de un año, con el fin de posibilitar la capitalización del gabinete médico, trayendo nuevos equipos y ahorrando emolumentos personales. En vez de pagar sueldos ese dinero irá a engrasar un fondo especial con el fin de reequiparlo.

¿Cuál es el orden de prioridades trazado por la Sociedad para la atención médica de los deportistas?

—Primeramente fundamentar un fichaje médico y segundo el aspecto asistencial.

El primero tiene que ser obligatorio y, felizmente, el presidente del Comité Nacional de Deportes aseguró que ningún deportista podrá competir sin ficha médica.

que con ello estaremos cuidando la salud de su grupo familiar. El fichaje previo nos facilitará enormemente todo ello ya que posteriormente no tendremos ningún problema para sacar la ficha médica a los pre y seleccionados de todas las actividades deportivas. Las filiales del interior ayudarán a cumplir ese mismo objetivo realizando idéntico cometido en sus respectivos Departamentos. Actualmente esas filiales están en proceso de formación, sin embargo, otras como la de Cochabamba, que fue la primera, aceleran su creación. En La Paz actualmente somos 30 médicos, como es la matriz central, ese número está en relación con el medio.

¿Qué propósitos animaron a la Sociedad para cumplir este cometido?

—El alarmante descuido en que se encontraba la salud del atleta. Asistí a varios congresos internacionales de Medicina Deportiva y observé que solamente Bolivia no presentaba estadísticas completas. Ahora, a nosotros nos interesa insistir sobre todo en el plano amateur. Quisiéramos tener ver-



—“La salud del deportista boliviano es el reflejo de la salud del pueblo en general”.

UNIVERSITARIO VERSUS BAYERN MUNICH MAÑANA EN EL ESTADIO LIMEÑO

Lima, 3 (ANSA) — Inició hoy sus prácticas en esta capital el conjunto alemán "Bayern Munich", que el próximo martes enfrenta en partido amistoso a Universitario de Deportes, en el estadio Nacional de Lima.

nos Aires, donde el pasado miércoles cayó batido ante la selección nacional argentina, por cuatro goles a tres.

EMPATE

México, 3 (AP). — Universitario de México y Uda Duckla de Praga, empataron a cero goles en un movido partido jugado anoche en el estadio Universitario.

Fue el primer partido del equipo checoslovaco en México, que jugó la semana pasada en San José de Costa Rica contra el campeón de ese país, Alajuelense, empatando a un gol, y contra el campeón de El Salvador, Marathón, que venció uno a cero. Los checos regresarán a San José luego viajarán a Ecuador.

El portero Viktor se lució teniendo potentes disparos de los delanteros de Universidad, José Alvarado, Hernán Cabaiceta y Mario Velarde.

Los checos se limitaron a dos pases de larga distancia, que nunca pusieron en peligro la meta de Universidad. Los mejores hombres del Uda Duckla fueron su portero Viktor, y los defensas Rendl y Dvorak.

El elenco germano se encuentra en esta capital desde la noche de fin de año y cumplirá unos compromisos amistosos, ambos en el primer escenario deportivo peruano.

Luego de su debut ante el campeón de la pasada temporada, el conjunto alemán disputará un segundo partido, el jueves siete del presente ante el combinado integrado por jugadores de los clubes Alianza Lima y Deportivo Municipal.

El conjunto germano viene cumpliendo una gira por diversos países sudamericanos y a Lima llegó procedente de Buenos Aires.



Seleccionado juvenil puneño que intervendrá en el próximo certamen nacional de fútbol que se cumplirá en esta ciudad a partir del 16. El conjunto está entrenando intensamente y espera constituirse en atracción del evento referido.

CHILENO CASTRO JUGARIA EN CLUB LEON DE MEXICO

Santiago de Chile, 3 (AP). — Osvaldo Castro, una de las máximas estrellas del fútbol chileno, podría ser transferido al club León de México, si prosperan gestiones que están "sumamente adelantadas", según noticias de prensa publicadas hoy.

La mayoría de los diarios locales informan que la negociación ya está prácticamente decidida entre el León y el club Deportes Concepción, al que pertenece Castro de 24 años.

Castro, poseedor de un impresionante remate de izquierda, ha sido goleador del torneo chileno durante los últimos años.

Es titular de la selección chilena.

Según los informes, León pagaría 10 mil dólares por la transferencia.

LA ACTUACION PERUANA EN EL MUNDIAL: HECHO SALIENTE EN EL FUTBOL DE 1970

LIMA, 3 (ANSA). — Entre los acontecimientos más destacados de 1970, en el ámbito deportivo peruano, figura la actuación cumplida por la selección de fútbol en el Campeonato Mundial celebrado en junio en México.

La clasificación del Perú para el máximo certamen futbolístico, ante Argentina y Bolivia ya de por sí marcó un hecho sin precedentes en la historia del balompié local y mucho más aún lo constituyó el haber logrado en México el derecho a disputar los cuartos de finales.

El escepticismo de muchos aficionados locales se transformó en euforia luego de la clasificación ante Argentina.

Sin embargo, persistía aún la idea de que en México, Perú no lograría pasar a los cuartos de finales.

Esta posición estaba fundamentada en la inexperiencia del equipo "inca", dirigido por el técnico brasileño Waldir Pereyra "Didi" y en

el hecho de que en los octavos de finales debía enfrentar a dos conjuntos poderosos como son los de Alemania y Bulgaria, no considerándose mayormente la chance de Marruecos.

El vitalizador optimismo y confianza en sus propias fuerzas lo obtuvo Perú en el primer partido disputado en León, ante Bulgaria, en el que luego de ir perdiendo por dos goles a cero logró un emotivo y justo triunfo por tres goles a dos.

Esta victoria fue festajada por los aficionados, con las limitaciones propias al duelo que vivía el Perú, a raíz del devastador terremoto del día 31 de mayo.

El triunfo ante Marruecos ya era descontado por los críticos deportivos locales, como realmente aconteció, y por lo tanto se logró la clasificación para los cuartos de finales, aun perdiendo ante Alemania por tres goles a uno. Los tres tantos del conjunto germano fueron conquistados por Müller, que finalmente quedara como score del mundial.

El inicial escepticismo de muchos hinchas se fue transformando en desmesurada confianza y luego de la clasificación para los cuartos de finales no eran pocos los que abrigaban la esperanza de ver al equipo peruano como campeón mundial.

Por eso causó cierto malestar la derrota del once dirigido por Didi ante el equipo brasileño, que posteriormente se clasificara tri campeón mundial.

Algunos comentaristas y aficionados criticaron la exclusión de determinado jugador y la inclusión de otro, especulando sobre el sentimentalismo del director técnico del conjunto peruano, el brasileño "Didi".

REFUERZO. — Remberto Gonzales sería solicitado a Mariscal Santa Cruz como refuerzo para integrarse al equipo bolivariano que enfrentará al Santos el próximo 16. Gonzales ya jugó en el team académico en anteriores oportunidades.



LOS GALARZA — Luis y Arturo Galarza, goles de Strongest y Bolívar respectivamente. Trabajarán desde hoy para encontrar el mejor estado físico. Ambos tienen próximamente serios compromisos.



STRONGEST REINICIA PRACTICAS

El primer equipo de fútbol de The Strongest reiniciará hoy su trabajo con miras a su intervención en la copa "Libertadores de América". La gente del team gualdinegro fue citada para hoy aunque se presume que algunas ausencias importan tes se producirán en estas primeras sesiones.

Luis Bastida y Victor Hugo Romero no volvieron de la Argentina a donde viajaron a pasar las fiestas de fin de año.

Los adiestramientos continuarán durante la semana y se prolongarán hasta mediados de mes cuando los atigrados comiencen su actuación en la Copa.

En la foto: Nilton, Iriondo, Romero y Pariente.



FIJARAN PRECIOS PARA ENCUENTROS DE COPA AMERICA

Dirigentes de Chaco y Strongest volverán a reunirse hoy con objeto de fijar la escala de precios para los partidos que se jugarán en nuestro país por la copa "Libertadores".

Un intento parecido se frustró la semana pasada cuando los delegados de las dos instituciones no encontraron coincidencias.

Sin embargo las diferencias parecen que ahora fueron superadas y que, por lo mismo, el acuerdo será factible.

Luego de esta inicial determinación los delegados señalarán el día en que comenzarán a venderse las localidades para los match internacionales. Una parte del estadio será abonada, mientras que otros sectores servirán para acoger a los aficionados que adquieran entradas sueltas.

INVITAN A PILOTOS BOLIVIANOS A CORRER LAS "6 HORAS PERUANAS"

JORGE BURGOA ASEGURÓ SU INTERVENCION

El Club Automóvil Sport de Perú invitó a los corredores nacionales a intervenir en la tradicional carrera "Las Seis Horas Peruanas" que se corre el 17 de este mes.

El ofrecimiento fue formulado ayer por el dirigente de CAS, Uldarico Ossio, al corredor nacional Jorge Burgoa a través de quien hizo extensiva la invitación a todos los pilotos compatriotas.

Burgoa transmitió de inmediato el encargo al presidente de la Comisión Deportiva, Belisario Benzi, quien se encargará de comunicar a las filiales en el país.

Los organizadores de la prueba correrán con

los gastos de viaje (ida y vuelta en avión), su estadía en Lima, y el traslado del coche desde Arequipa a Lima y viceversa.

Dada la ventajosa posibilidad se presume que varios corredores nacionales irán a la competencia, sobre todo aquellos que ya tuvieron la oportunidad de actuar en el país vecino.

El interés ya se advirtió anoche cuando Jorge Burgoa, aseguró que estará en las "6 Horas Peruanas". Este piloto dijo que registrará su inscripción en el curso de esta semana junto a la de su sobrino Marco Antonio Burgoa.

VALENCIA Y ATLETICO MADRID LIDERIZAN CERTAMEN ESPAÑOL

MADRID, 3 (AP).— Valencia salió al primer lugar de la clasificación de la liga española de fútbol emparejando con Atlético de Madrid, tras triunfos en la décimo sexta ronda del torneo hoy.

Barcelona perdió el liderato y descendió al tercer lugar al ser de-

rotado en su propio feudo 1-0 por Atlético de Bilbao.

Valencia y Atlético de Madrid vencieron en casa, respectivamente 1-0 sobre Real Madrid y 2-1 sobre Las Palmas, con lo que ambos figuran ahora primeras en la clasificación con 23 puntos cada uno, un punto más que Barcelona.

Pero líder, por mejor cociente de goles es el equipo valenciano, que está vigorizado y alto de juego y moral esta temporada, dirigido por Alfredo Di Stéfano, ex jugador y estrella del Real Madrid durante once años.

Hoy demostró su fuerza y capacidad ante Real Madrid, al que dominó y sobre cuya meta creó numerosas ocasiones de peligro, aunque no pudiera perforarla más que una vez, a los 32 minutos por el delantero centro Forment.

El Atlético madrileño se lanzó al ataque desde un principio y llevó siempre la iniciativa en su duelo con el equipo canario, que no obstante se defendió bien y realizó también peligrosas internadas, sobre todo en la primera parte.

Orozco, extremo izquierdo, fue el autor de los dos tantos madrileños a los 17 y 70 y León, extremo derecha, el de Las Palmas a los 34.

Barcelona ejerció un acoso agobiante sobre el Atlético de Bilbao en la primera parte, lanzando a sus hombres al ataque una y otra vez. Pero tras el descanso perdió gas y el equipo vasco, moviéndose

con soltura y orden, pasó a dominar y finalmente a alzarse con una victoria mediante el gol anotado por Zubiaga, delantero centro, tres minutos antes del final del encuentro.

Atlético de Bilbao figura ahora con igual número de puntos que Real Madrid, y dos otros equipos más, Celta de Vigo y Sevilla, todos ellos con 19.

CHACO SE ALISTA PARA ENFRENTAR A URUGUAYOS

Deportivo Chaco convocó para hoy a su elemento de primera división con el deseo de prepararlo para su actuación en la copa "América". Varios de sus jugadores viajaron al interior y exterior del país, pero todos fueron notificados para presentarse al adiestramiento que se cumplirá en el día y que será el primero luego de que los albiverdes logran la obtención del título nacional.

Es posible que en la oportunidad sean presentados al equipo sus nuevas adquisiciones entre las que se encuentran Jiménez y Sánchez, de Real Santa Cruz.



Blacutt y Gómez, bolivarianistas que jugarán el próximo sábado 18 frente al famoso equipo de Santos.

CAMPEON.— Equipo de Televisión Boliviana que ayer logró el título de campeón del torneo auspiciado por el Sindicato de la Prensa. En el match-definición superó al conjunto de HOY.

BOLIVARIANO JUVENIL TACHIRA ES ESPERANZA

Bolivia se apresta a intervenir nuevamente en una competencia internacional a nivel Bolivariano. Esta vez, le toca al baloncesto.

Por segunda vez consecutiva, las canasteras nativas representarán al país en el torneo que se llevará a cabo en San Cristóbal, Estado Táchira - Venezuela; entre el 9 y 16 de este mes.

El año pasado, compitieron en certamen similar logrando una sola victoria frente a Ecuador.

Este año según versión del titular del Comité Técnico de la Federación Nacional de Basquet Walter Gonzales, el equipo que se llevará a Venezuela es inferior al anterior. Pone como antecedente el hecho de haber seleccionado, la vez pasada, de un nacional de mayores mientras que en el presente la nominación de jugadoras salió de un deslucido evento juvenil a nivel nacional.

Gonzales tuvo a su cargo la elección de las canasteras que viajarán a Táchira. Estuvo en el último nacional en Santa Cruz y a su juicio, las juveniles convocadas constituyeron, en ese certamen, la mejor expresión técnica individual y de conjunto.

Refiriéndose a este aspecto, Gonzales manifestó: "en el presente, el seleccionado es inferior al del año pasado. La primera vez que fuimos a Venezuela contábamos con mejor elemento, tanto técnica, física y anímicamente, así como también valores con más experiencia. Sin embargo, el equipo actual está bastante bien. No podemos ser pesimistas. Hay buenas individualidades. Falta armonizar más en conjunto. Con excepción de las cochabambinas que constituyen el equipo básico las demás integrantes del combinado adolecen de errores por falta de compaginación".

"Aunque pueda pensarse que nuevamente este viaje será una especie de raid sin provecho, me animo a pensar que el novel elemento que competirá en Táchira, beneficiará al baloncesto nacional cuando regrese, porque habrá adquirido mayor experiencia. La demostración palpable tenemos en las hermanas Virginia y Ana María Gandarillas de Cochabamba y la orureña Betty Saavedra. Las tres integraron la anterior selección y, en el presente, son verdaderos valores de sus Asociaciones porque la experiencia les sirvió de mucho".



Las integrantes del seleccionado poseen atributos técnicos y físicos que las hacen un conjunto. Ahí están: a la izquierda: Eufrosina, Violeta Iriarte, Miriam Suárez, Betty Saavedra, una pachuca, Ana María Suárez, y a la derecha: el equipo viajero de Táchira - Venezuela; el bolivariano juvenil femenino del 9 y 16 de este mes.

En la foto inferior se ve a Ana María Arteaga de Pagador integrando el anterior seleccionado. Su experiencia le ayudará a lograr nuevamente un triunfo, a

Refiriéndose a los motivos que le impulsaron para elegir a las canasteras que integran el equipo nacional, Gonzales agregó: "principalmente sus innegables cualidades para la práctica de este deporte y, sobre todo su juventud. Como la convocatoria al bolivariano de Táchira establece que las jugadoras deben cumplir como máximo 18 años este año, estamos seguros, en la Federación, que el baloncesto nacional ganará en valores y experiencia porque las que irán ahora no pasan de los 17 años y hay algunas que tienen 15. Entonces, para los próximos años servirán de base para conformar

Refiriéndose a los motivos que le impulsaron para elegir a las canasteras que integran el equipo nacional, Gonzales agregó: "principalmente sus innegables cualidades para la práctica de este deporte y, sobre todo su juventud. Como la convocatoria al bolivariano de Táchira establece que las jugadoras deben cumplir como máximo 18 años este año, estamos seguros, en la Federación, que el baloncesto nacional ganará en valores y experiencia porque las que irán ahora no pasan de los 17 años y hay algunas que tienen 15. Entonces, para los próximos años servirán de base para conformar



Ana María Arteaga de La Paz (izquierda) y Miriam Suárez del Beni (derecha) constituyen dos figuras importantes en el seleccionado juvenil nacional que se apresta a intervenir en el Bolivariano canastero de Táchira.



COCHABAMBINAS.— Las seis basquetbolistas vallunas conforman la base del seleccionado. Su preparación física, recursos técnicos y conocimiento de grupo, son los pilares sobre los que se asienta el equipo. Todas ellas confían en cumplir actuaciones decorosas poniendo empeño y, sobre todo, pundonor deportivo.

BOLICESTO: LA BOLIVIA OPERACION



baloncesto (foto superior) por el escaso margenaron armonizar en PORTIVO, de izquierda y Ana María Ganda-Carmen Rosa Pardo, Restan las cruceñas Franco. Posiblemente Cristóbal, Estado Segundo Torneo Boli- se cumplirá entre el

ty Saavedra, la pa- Suárez. La encesta- l combinado nativo. n. En esa oportuni- pel al obtener sola-



selecciones no solamente juveniles, sino también de mayores. En ese rubro habremos enriquecido a nuestra representación.

Ese, el único factor realmente positivo. A Bolivia le hace falta mayor roce. Estamos conscientes de que tal vez ocupemos el último lugar, pero por algo hay que empezar".

Más adelante en torno a la ayuda económica recibida manifestó: "hasta la fecha estamos en punto cero. Todas las instituciones y empresas tanto estatales como particulares a las que acudimos nos negaron su cooperación. El baloncesto, al igual que muchos deportes no tiene recursos y por esa razón tenemos que acudir a la ayuda gubernamental o empresarial. Si el año pasado llevamos bien uniformado al equipo, este año dudamos poder reeditar ello por la falta de sensibilidad de aquellos a quienes acudimos y nos negaron".



El orureño Félix Ovando, entrenador del combinado, explica la forma correcta de sujetar el balón. Tendrá por primera vez a su cargo la responsabilidad de dirigir una representación nacional. Descolló en Pagador preparando equipos. Los federativos, con buen criterio, lo promocionaron a esa función. Piensa cumplir en la medida de las posibilidades pero no se hace muchas ilusiones por el escaso tiempo que tiene para preparar el plantel.

"VAMOS A VENEZUELA PARA LOGRAR MAS EXPERIENCIA": FELIX OVANDO

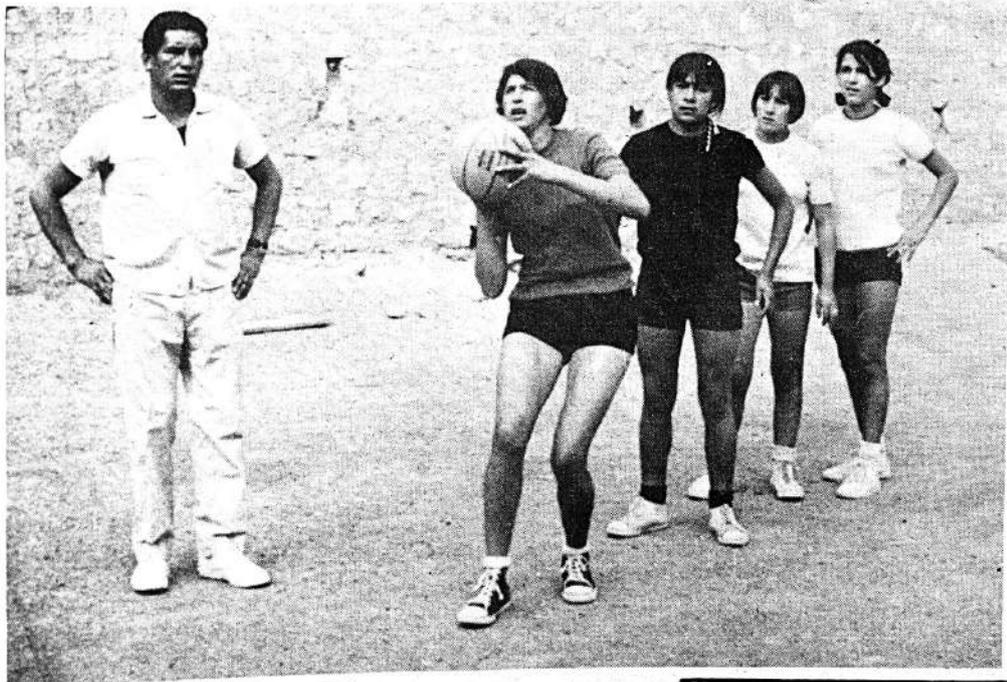
"La responsabilidad que asumí al hacerme cargo del seleccionado nacional es grande. Es la primera vez que soy preparador de un equipo boliviano para una competencia de la jerarquía del belivariano de Táchira. Sin embargo, pretendo hacer prevalecer mis condiciones y, sobre todo, las de las chicas seleccionadas".

Así indicó el entrenador del combinado nativo, el orureño Félix Ovando. Más adelante dijo: "El equipo actual, honesto es decirlo, es inferior al anterior. Se debe a que las jugadoras son nuevas y les falta experiencia. Además, y esto no es una disculpa, tenemos tan poco tiempo para entrenar que, francamente, no creo llegar a establecer un sistema de juego. Eso, como factor negativo. En cuanto a lo positivo, este equipo es renovado y, como tal, ayudará en sus distritos para levantar el nivel técnico. Tanto las jugadoras como mi persona, al regreso, volcaremos los conocimientos adquiridos en nuestros equipos y seleccionados departamentales. Estoy seguro que con esa experiencia lograremos buenos resultados y por qué no, mejores espectáculos".

nos resultados y por qué no, mejores espectáculos".

En cuanto a los lineamientos técnicos que piensa imponer en el conjunto indicó: "pienso imponer un juego rápido. Es decir, encajar en el juego cochabambino, base del seleccionado. Por este medio creo lograr buenos resultados. Teniendo en cuenta, sobre todo, la experiencia de las hermanas Gandarillas y la buena preparación física del combinado".

Esta semana se intensificarán las prácticas del plantel. Al respecto, Ovando adelantó: "en los días que restan intensificaremos los entrenamientos. Consistirán en formaciones, con el fin de consolidar el equipo básico y tratar de establecer un patrón de juego. A este fin, los adiestramientos serán dos veces al día. Espero que el físico de las jugadoras resista. Creo haber trabajado positivamente los anteriores días y predispuesto al elenco para resistir el intenso trajín a que será sometido" Finalizó agregando: "respecto a mi designación es un premio a mi dedicación aunque reconozco no soy el mejor".



Hoy ingresará a su fase más importante el entrenamiento de la selección "verde". Hasta la víspera, Ovando se dedicó a corregir defectos y adecuar la preparación física al intenso trabajo que encarará desde esta mañana. En el grabado, la cochabambina Eufrosina Rodríguez sigue las instrucciones del adiestrador que, cploso de sus funciones, sigue de cerca la jugada.

MILAN SE ENCUMBRO EN EL PRIMER LUGAR

NAPOLI LE SIGUE A UN PUNTO

Por JOSE TORRES

Roma, 3 (AP).— El poderoso Milán derrotó hoy a Catania de visitante 4-0, y sacó un punto de ventaja sobre Nápoli al frente del campeonato de fútbol italiano de primera división.

Nápoli, que comparte el primer lugar con Milán, empató 2-2 con Roma, en el estadio Olímpico de la capital después de terminar en desventaja 2-0 la primera etapa.

El campeón Cagliari, que no cuenta todavía con su as Luigi Riva, empató con Torino sin goles, pero se mantuvo en el tercer lugar con 16 puntos junto con Internazionale de Milán.

Inter venció por 2-0 a Sampdoria de Génova en campo de éste, y surgió como uno de los principales favoritos para obtener el campeonato, tras una racha de reveses al comienzo del torneo. Internazionale anotó sus dos goles en los tres minutos finales del encuentro.

Tras doce fechas Milán encabeza las posiciones con 19 puntos seguido por Nápoli con 18.

Bologna que perdía 2-1 en la primera etapa en su campo, consiguió empatar 2-2 con Verona. Bologna que ocupó el cuarto lugar durante varias fechas, bajó hoy al quinto.

El joven extremo izquierdo Piero Prati anotó tres de los cuatro goles de Milán en un juego en que los milaneses dominaron a Catania desde el principio al fin. Con sus goles, todos en la primera mitad, Prati surgió como una amenaza para los principales artilleros del campeonato, Giuseppe Savoldi, de Bologna y Roberto Bonisenga, de Internazionale.

Savoldi, quien anotó un gol hoy en el juego contra Verona, encabeza las posiciones individuales con 11 puntos, seguido por Bonisenga con 10, y Prati con 9.

Muchos de los partidos de hoy fueron deslucidos por una tem-

peratura congelante, nevadas y lluvias. Inter y Sampdoria jugaron en un campo helado y resbaladizo.

"El abuelo" del grupo de extranjeros en el fútbol italiano, el extremo derecho sueco Kurt "Kurra" Hamrin, de 36 años puso en ventaja a Nápoli a los tres minutos con un soberbio gol que dejó atónitos a los 20.000 aficionados que colmaban el estadio Olímpico de Roma.

Nápoli, alentado por 40.000 napolitanos visitantes, aumentó con un gol del centro delantero Gianpiero Ghio, a los 42 minutos.

Pero Roma reaccionó en forma estupenda en los últimos 25 minutos y anotó dos goles. Los anotadores fueron el veterano medio izquierdo Luis de Sol, a los 47 minutos, y el zaguero izquierdo Ligouri, a los 82.

El interior izquierdo Sandro Mazzola apuntaló la victoria de Internazionale en uno de los más emocionantes partidos de la jornada. Anotó para su equipo a los 87 minutos, al empalmar un tiro de esquina del brasileño Jair da Costa. El interior derecho Mario Bertini aumentó para Inter a los 90 minutos.

Luis Suárez, el famoso español que jugó para Internazionale durante ocho años brilló con Sampdoria. Fue esta la primera vez que Suárez jugaba contra su antiguo equipo.

El alemán occidental Helmut Heller, quien jugó como extremo derecho, abrió la anotación para Juventus a los seis minutos del partido que ganó el equipo turinés a Lazio de Roma, 3-1.

Las continuas acometidas de Cagliari contra el Torino fueron conjuradas por la defensa cerrada del equipo visitante durante más de 50 minutos, con diez jugadores.

El aplastante triunfo del Milán sobre el ahora colista Catania y el sorprendente empate de Nápoli frente a Roma después de ir adelante por 2-0 fueron las notas más destacadas de la duodécima jornada.

El empate de Roma proporcionó a Milán el liderazgo de un torneo que con el resultado obtenido por Inter en Génova entra en una fase más emocionante de la que hasta ahora había tenido. Cabe resaltar también el empate sin goles de Cagliari ante un agresivo Torino que jugando con diez hombres supo mantener a raya a los campeones.

POSICIONES

Milán 19 puntos, Nápoli 18, Cagliari e Inter 16, Bologna 15, Roma y Juventus 13, Foggia 12, Torino 11, Fiorentina 10, Sampdoria y Varese 9, Verona y Lazio 8, Lanerossi 7 y Catania 6 puntos.

GALICIA E ITALIA EN COPA AMERICA

MODIFICACIONES PARA EL MUNDIAL

CARACAS, 3 (ANSA).— Luego de muchos escarceos, clubes de fútbol de Galicia y Deportivo Italia, respectivamente campeón y subcampeón de Venezuela, decidieron participar en la Copa Libertadores de 1971, pese a los riesgos económicos que significará esa confrontación, según informan dirigentes de ambos clubes.

SUGERENCIA

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA).— El conocido comentarista de fútbol Jacinto de Thormes en su columna del matutino "Último Hora" defiende la tesis de que en el próximo mundial de fútbol a disputarse en Alemania los cuartos final no sean eliminatorios y sí disputados por puntos, "más lógico —dice— y hace más justicia a los mejores jugadores que de esta manera no serán eliminados simplemente porque tuvieron una tarde de poca suerte". Defiende también el aumento del número de finalistas a veinticuatro, "lo que daría América del Sur (vencedora cinco veces de la copa "Copa Rimet") un mínimo de seis representaciones y agrega: "lo menor los tres grandes estarán con sus puestos garantizados".

Después informa: "Estos proyectos serán definidos por Abilio de Almeida (representante de la Confederación Brasileña de Deportes) en Atenas, en la próxima reunión de la FIFA" concluye: "Abilio de Almeida sucederá a Joao Havelange en la CBD, el día en que este último alcance su sueño de ser presidente de la FIFA, lo que no parece estar muy lejano".



La velocista formosina, Chi Cheng, junto a su entrenador norteamericano, Vincent Reel, en el momento del matrimonio. La atleta cumplirá una gira que abarcará todo el Japón y Hawaii para retornar a California donde residirá. La señorita Chi Cheng estudia Ciencias Políticas en la Universidad de California. (AP Wirephoto).

EL MAESTRO NORTEAMERICANO BYRNE HIZO TABLAS CON EL RUSO KROGIUS EN EL TORNEO DE HASTINGS

HASTINGS, Inglaterra, 3 (AP).— El gran maestro norteamericano, Robert Byrne y el gran maestro soviético Nikolai Krogius concluyeron en un empate la quinta ronda del Congreso Internacional de Ajedrez jugada hoy aquí.

El evento fue algo aburrido con Krogius jugando en blancas desde el frente siciliano y accedieron a un empate luego de 36 movimientos en cuatro horas.

A mitad de etapa este es el tercer empate para Byrne. Perdió su otros dos juegos.

Vladimil Hort, el gran maestro checoslovaco avanzó al derrotar decisivamente al yugoslavo Zvonimir Mestrovic. Jugando Hort las blancas en el partido se hicieron 35 movimientos en cuatro

horas, abriendo caballo de la reina.

Svetozar Gligoric, de Yugoslavia, y Lajos Portisch, de Hungría también empataron, del mismo modo a 40 movimientos en cuatro horas, defensa india del rey.

El campeón británico Robert Wade y Peter Markland, jugador de la Universidad de Oxford, empataron en 30 movimientos, en cuatro horas de juego, con apertura inglesa.

El juego entre Wolfgang Uhlmann, de Alemania Occidental y Peter Keene, de Inglaterra, fue pospuesto luego de cinco horas favoreciendo a Uhlmann.

Las posiciones son: Hort 3½; Mestrovic 3; Krogius 3; Uhlmann 2½, uno pospuesto; Gligoric 2½; Markland 2½; Portisch 2; Wade 1½, uno pospuesto; Wade 1½, y Byrne 1½.

la tragedia de Glasgow:

DETERMINO LA INDAGATORIA JUDICIAL PARA ESTABLECER RESPONSABILIDADES

MENSAJES DE CONDOLENCIA DEL PAPA Y LA REINA ISABEL

Por Liam Regan

GLASGOW, 3 (AP). Las autoridades escocesas ordenaron hoy una indagatoria judicial para establecer responsabilidades por la muerte de 66 espectadores de fútbol aplastados y mutilados en el desastre deportivo de Gran Bretaña.

La tragedia ocurrió en el sector noreste de las graderías del estadio Ibrox segundos antes de comenzar el partido clásico entre los equipos locales Celtic y Rangers, principales animadores del deporte escocés que cuentan con simpatizantes en todo el mundo futbolístico.

Las barreras de acero de contención fueron derribadas por el paso repentino que se agolpó al salir. El torrente humano se precipitó por las escaleras, empujado por gente que venía detrás sin darse cuenta de lo que ocurría. Además un horrible aplastamiento de 66 personas hubo 200 heridos.

En la ciudad, habitualmente dividida por la más excentrada de las ciudades deportivas, estaba unido hoy en el dolor por los muertos un bar cercano al estadio se levantaron 500 libras (1.200 dólares) en una hora para un fondo de ayuda a los damnificados. El Lord Probo (Alcalde) Sir Donald Liddle,

la indagatoria judicial fue ordenada por el Jefe de la Magistratura escocesa, Norman Wylie, el pedido del Primer Ministro Edward Heath. Procurará establecer la causa de la tragedia y recordará medidas para prevenir su repetición.

Algunos de las víctimas, incluso la madre muerta, todavía no habían sido identificadas en la tarde de hoy. La mayoría eran adolescentes y jóvenes, como lo son en general las multitudes que se congregan en los grandes partidos de fútbol en Gran Bretaña.

Algunos legisladores anunciaron que promoverán otra revisión de medidas de control de público en estadios de fútbol del país para unificar el sistema de habilitación.

La actual legislación autoriza un control directo de las canchales que son altamente atraídas por las multitudes. La mayoría de los clubes, sin embargo, cooperan con la policía que fija el límite de espectadores. Los 80.000 que asistieron al partido de ayer distan del récord de 118.567 establecido para el estadio de Ibrox en un partido entre Rangers y Celtic de enero de 1939.

Algunos testigos declararon haber visto aplastados o empujados violentamente por el peso del gentío cuando las barreras de contención, las de la mayoría de los recintos deportivos británicos, se doblaron como alfileres.

William Robertson, de 36 años, "Alguien debió haber traído adelante porque la gente comenzó a rodar como un mazo por la caída. Nada pudo haber detenido la caída. La gente agitaba los brazos y gritaba a histéricos camiones. Mientras yo recibía a para aburrirse. Pero muchos no pudieron ser arrastrados como el resto de nosotros."

"Los cadáveres comenzaron a apilarse por un momento después de que fui a parar al pie de las escaleras con el rostro junto al de un hombre muerto".

Robert Campbell, también de 36 años, dijo: "Quedé atrapado allí encima de tal vez siete u ocho hombres muertos. Vi y escuché a un hombre exhalar su último suspiro."

"La policía me salvó. Conseguí hacer retroceder a unas 200 ó 300

personas y salvé a muchos de nosotros de morir".

Las ambulancias que llevaban médicos y enfermeras al estadio quedaron atrapadas por la corriente de vehículos y peatones que regresaban del partido. El Alcalde Liddle y los directores técnicos William Waddell de Rangers y Jock Stein de Celtic figuraron entre los voluntarios que trataron de socorrer a las víctimas de sofocaciones.

Hasta que ocurrió el desastre,

la policía y los funcionarios del club se felicitaron mutuamente por uno de los partidos de fútbol más correctos entre Rangers y Celtic.

Las peleas entre los aficionados rivales forman parte de la tradición Rangers-Celtic y sin embargo únicamente fueron arrestadas tres personas. No deja de ser corriente el arresto de 100 ó más.

Estas disputas se originan en un fanatismo raro incluso en el fútbol.

Intensificado aquí por las diferencias religiosas y el whisky. Rangers es el equipo de los escoceses protestantes mientras que el Celtic obtiene su apoyo de los católicos, muchos de ellos inmigrantes irlandeses.

Debido a las riñas de sus partidarios los dos clubes convinieron en abandonar su tradición de jugar el día de Año Nuevo, el punto culminante de las festividades escocesas.

La policía insiste ahora, tanto como sea posible, que los partidarios del Rangers ocupen un extremo del estadio mientras que los aficionados del Celtic son enviados al otro extremo. El desastre afectó el extremo este ocupado por partidarios del Rangers.

Una teoría sobre la causa del desastre era que algunos partidarios del Rangers murieron debido a que su equipo anotó un gol.

Faltando dos minutos para finalizar el partido, Celtic aventajaba por 1-0 y millares de desalentados aficionados del Rangers se dirigían a sus casas.

Un rugido de la multitud les informó que el Rangers había anotado el gol del empate. Los aficionados corrieron de regreso y chocaron contra la pared de cuerpos humanos que bajaban la escalera.

Doce personas murieron en un accidente similar en la misma escalera hace tres años, cuando Rangers anotó el gol de empate en el último minuto. Tres murieron en Ibrox cuando una barrera fue derribada en 1961 y cuando se desplomó una escalera durante un encuentro en 1902.

El peor desastre futbolístico en Gran Bretaña fue en 1946, cuando 33 personas murieron pisoteadas durante un encuentro entre Bolton Wanderers y Stoke City. El peor desastre deportivo de los tiempos modernos ocurrió en 1918 en el hipódromo de Hong Kong cuando murieron 608 personas al desplomarse e incendiarse una tribuna.

La Reina Isabel y el Papa Paulo, entre otras personas, enviaron mensajes de condolencia. El mensaje papal fue transmitido por conducto del Arzobispo James Scanlan. Dice que se ha enterado con profunda angustia del desastre y "expresa su más profunda condolencia a las familias de todas las víctimas, e invoca para ellas en su pena la ayuda y el consuelo del Señor".

El Arzobispo Scanlan pidió a los católicos romanos que contribuyan con generosidad al fondo de ayuda. Ofrecerá una misa especial en la Catedral de San Andreas el martes.

La Reina dice que "el trágico accidente me ha causado honda pena. Mi familia y yo... deseamos hacer llegar a los heridos y los parientes de aquellos que perdieron la vida nuestra profunda condolencia".

SIGUE PERDIDO EL AVION QUE TRANSPORTABA TEAM DE FUTBOL

-Mahon, Islas Baleares, 3 (AP).— Continúa desaparecido esta noche el avión de pasajeros francés que transportaba un equipo de fútbol argelino y que lleva casi 48 horas perdido en el Mediterráneo, según dijeron funcionarios de la aviación española.

Añadieron que los escombros descubiertos en el mar a 75 millas náuticas de Argel por un avión español que en un principio se pensó que eran del avión perdido, no tenían relación con el mismo. Varios buques argelinos zarparon hacia el lugar y examinaron los escombros. Estos resultaron ser desperdicios lanzados por un barco.

No se han descubierto cadáveres, agregaron. El avión perdido, perteneciente a la línea francesa Sud Aviation, llevaba a bordo treinta personas entre jugadores y funcionarios del equipo argelino de fútbol de tercera división "Aldai".

Salió de Argel la víspera de Año Nuevo, en dirección a Mahon, para un partido que debía celebrarse ayer contra el equipo de Baleares.

Los funcionarios dijeron que la búsqueda aérea y marítima será reiniciada en la madrugada de mañana.

NUMATA RETUVO TITULO DE BOX GANANDO A BARRIENTOS

-Shizuoka, 3 (AP).— Yoshiaki Numata retuvo esta noche su título de campeón mundial liviano junior reconocido por el Consejo Mundial de boxeo al derrotar por decisión dividida al filipino René Barrientos en 15 vueltas. No hubo caídas.

Era la segunda vez que defendía Numata su título. Al acabar sangraba de la ceja derecha y Barrientos tenía una herida parecida sobre el ojo derecho.

El japonés, de 25 años, que empleó su táctica usual de pegar y buscar distancia, sumó puntos en la segunda, sexta y séptima vueltas y dominó desde la duodécima. Las otras fueron más o menos parejas.

El árbitro norteamericano John Clowder dio 68-67 a Numata y el jurado japonés 73-71. El jurado filipino votó por Barrientos, 73-72.

Ambos pesaron el límite de 59.020 kilos.

FRANK SHORTER SE IMPUSO EN LA CARRERA DE 10 MIL METROS

-San Pablo, 3 (ANSA).— El norteamericano Frank Shorter, ganador de la 46a. maratón de San Silvestre se impuso al italiano Giuseppe Cindolo en una de las pruebas de atletismo internacional realizadas en San Pablo.

Shorter marcó 29m. 31s. 4/5 para la distancia de 10 mil metros, en una carrera que, como las demás del programa, tuvo la participación de atletas nacionales y extranjeros que actuaron en dicha maratón.

En la prueba de 1.500 metros llanos el mexicano Mario Pérez Saldivia le ganó al brasileño Nelson Gomes da Silva. Sin embargo, su compañero Pedro Miranda, que fue el tercero colocado en la San Silvestre no tuvo la misma suerte y perdió en los 3.000 metros llanos.

La prueba final del programa, en la distancia de 5.000 metros llanos, fue la más pareja habiendo los dos primeros colocados, Daniel Korica, de Yugoslavia, y Trevor Wright, de Gran Bretaña, llegaron prácticamente empatados, en el tiempo de 14m. 09s. 6/10, que es el nuevo record de la prueba. El anterior, de 14m. 20s. 1/10 lo tenía el argentino Osaldo Suárez,

quien fue tricampeón de la San Silvestre.

Los resultados de las pruebas fueron los siguientes:

1.500 METROS: Mario Pérez Saldivia (México) 3m. 58, 4/10, Nelson Gomes da Silva (Brasil) 4m. 06/3/10, Laercio Goncalves (Brasil) 4m. 10. Llegaron seguidamente Osvaldo Barros (Brasil), Verner Mensch (Alemania Occ.) y Luiz Toledo (Argentina).

3.000 METROS: Juha Vaatinen (Finlandia) 8m. 19, 8/10, Pedro Miranda (México) 8m. 21, 2/10, Robert Finaly (Canadá) 8m. 31, 4/10, llegaron después: Jean le Vaillant (Francia), Prudencio Ferreira (Brasil) y José Shulmeister (Argentina).

10.000 METROS: Frank Shorter (EE.UU.), 29m. 31, 4/10, Giuseppe Cindolo (Italia) 29m. 51, 0, Luiz Phillip (Alemania) 29m. 52, 5/10, llegaron seguidamente Víctor Mora (Colombia), Yaso Ori Hamada (Japón) y Víctor Barriomirón (Argentina).

5.000 METROS: Daniel Korica (Yugoslavia) 14m. 09, 6/10, Trevor Wright (Inglaterra) 14m. 09/10, Domingo Tibuduiza (Colombia) 14m. 26, 2/10, llegaron después: Rafael Taddeu (México), Edmundo Wankes (Chile) y Carlos Lopes (Portugal).

JUGADOR ARGENTINO DEBE RETORNAR AL FUTBOL DE BELLEZA

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA).— Hacer que el jugador argentino vuelva a practicar un fútbol de belleza, dejando de lado las retaguardias y los cuidados excesivos, es el principal objetivo del brasileño Didi, entrenador de River Plate, que actualmente pasa sus vacaciones en esta ciudad en compañía de su familia.

Según Didi, otro defecto del fútbol argentino es su renuencia a la promoción de valores jóvenes. Afirma: "Si Pelé hubiese nacido allá, tal vez nunca hubiese sido incluido en la selección, por lo menos a los diecisiete años, como ocurrió en 1958. Su puesto, sin duda habría sido cubierto por otro jugador de más edad, de nombre más conocido".

Y agregó: "El argentino tiene un juego habilidoso, sabe manejar la pelota, pero últimamente sólo se preocupaba en no perder. Su fútbol, cuando llegué, era feo, de retaguardia. Pero conseguí mejorar, por lo menos en mi equipo esa mentalidad. Y River Plate juega lindo y todos los que lo enfrentan están obligados a actuar también así".

Didi explicó que la belleza del fútbol no implica la pérdida de su eficacia. "La prueba de ello —señala— está con el Brasil. Nadie jugó más bonito que él en México y acabó tricampeón".

Hizo hincapié en que el respeto "excesivo al factor edad dificulta en Argentina la promoción de jóvenes de dieciocho o diecinueve años para la división principal".

Señaló que en River Plate consiguió vencer la resistencia de algunos directivos y llamar a elementos más jóvenes para su equipo que hoy tiene una media que varía entre los veinte y veintidós años. Añadió que estaba preparando una nueva promoción de jóvenes para ser lanzado en 1971, en otras divisiones, para ser "testados". "Y no son pocos los de categoría —exclamó— y citaré el nombre de un muchacho de diecinueve años: J.J. López, un verdadero crack".



El campeón mundial de los pesos welter, el italiano Bruno Arcari, mira atento al brasileño José dos Santos, durante el combate que ambos sostuvieron en Roma.

El título no estaba en juego y el italiano venció por decisión en el décimo round. Los managers están gestionando una pelea por el cinturón entre Arcari y el brasileño Joao Henriquez aspirante número uno. (AP Wirephoto).



LA PELEA DE 10 MILLO

NUEVA YORK, 3 (ANSA).— Clay-Frazier dará 10 millones de dólares, según los entendidos promotores. De acuerdo a las previsiones, la recaudación de la pelea de televisión directa y en un to cerrado y la venta de entradas deberá superar los 10 millones de dólares, suma sin precedentes en los anales del boxeo.

Las plateas del ring sólo recibirán 150 dólares y las más no bajarán de veinte.

Dadas las particulares circunstancias en las cuales Clay perdió hace tres años el título, un aspecto singular es el enfrentamiento del mundo.

Será la primera vez que un campeón del mundo se enfrenta con un ex campeón del mundo, un aspecto singular es el enfrentamiento del mundo.

Uno de los encuentros más recordados de la historia del boxeo estadounidense, el combate entre Gene Tunney y Jack Dempsey en 1927 tuvo como recaudación total 158 mil dólares más los millones y medio que recibirán.

Para poder organizar el combate, Jerry Perenchio, presidente de la agencia teatral californiana "Theatre Guild", con sede en Los Angeles, Nueva York y Londres, decidió alquilar el Madison Square Garden para el pago a Clay y Frazier.

La semana pasada, entre otros aspirantes a la presidencia del combate, la Electric Company" y algunas personalidades del mundo del deporte y del espectáculo estadounidense.

Con su excepcional performance Perenchio terminó por convertirse en el ganador de todos los demás aspirantes.

SHESTERNYOV ELOGIADO POR 91 COMENTARISTAS

MOSCU, 3 (AP).— El formidable zaguero del Club Central del Ejército, Albert Shesternyov, fue designado hoy como el jugador soviético de fútbol del año en una encuesta entre 91 comentaristas deportivos soviéticos.

Shesternyov, de 29 años, ha sido capitán del equipo del Ejército campeón de la Unión Soviética desde 1964 y capitán del seleccionado nacional desde 1966.

Fue también miembro de la escuadra simbólica escogida por los cronistas deportistas que cubrieron la competencia de la Copa del Mundo en la Ciudad de México en mayo y junio pasado.

OTRA VEZ PELE

ESTOCOLMO, 3 (AP).— El astro futbolístico brasileño Pelé fue seleccionado hoy "El deportista del año" por el vespertino de Estocolmo "Aftonbladet".

El resultado estuvo basado en una encuesta realizada entre 125 periodistas deportivos de varios países. El segundo en la lista

fue Eddy Merckx, ciclista belga de 25 años que encabezó la encuesta el año pasado.

He aquí los diez primeros de la selección:

Pelé 357 puntos. Merckx 338, Vasili Alexei, levantamiento de pesas Rusia 231, Gunnar Larsson, natación. Suecia, 228; Ni Chih-Chin campo y pista, China comunista 211; Christos Papanicolaou, campo y pista, Grecia 157; Jochen Rindt, volante, Austria 130; Roland Mathes, natación. Alemania Oriental 108; Chi Cheng campo y pista, Formosa 103 y Muhammed Ali (Cassius Clay), boxeo, Estados Unidos, 96.

TV GOLEO A HOY LOGRO CAMPEONATO

El equipo de Televisión Boliviana derrotó ayer al representante de HOY por seis goles a uno, adjudicándose de esa manera el título del campeonato de fútbol organizado por el Sindicato de Trabajadores de Prensa.

Los dos cuadros habiendo jugado a esta "finalísima" lograron doce unidades en el partido.

La confrontación de la tarde se cumplió en la cancha del Ministerio de Agricultura, con la asistencia de un gran número de aficionados. El resultado se dio cita en el escenario deportivo para alentar a sus respectivos equipos.

El encuentro fue de gran violencia dejando como resultado un jugador de HOY con una pierna fracturada.

PREMIOS

Los campeones recibieron copas y trofeos, destinados al equipo ganador en el que se cumplirá el próximo mayo "Día del Periodista".

(En el foto el equipo de Televisión Boliviana conformado por Andrés B. Ascarrunz, Modesto Choquehuanqui, Roberto Calderón, Bernabé Silva, Carlos Escobar, Arturo Pérez...

FERRARI EN ARGENTINA

MODENA, Italia, 3 (AP).— La planta Ferrari de carrera anunció hoy que inscribirá oficialmente su nuevo prototipo 312 en la carrera argentina de 1.000 kilómetros que se disputará el 10 de enero.

Esa prueba es la primera que cuenta en 1971 para el campeonato de fabricantes.

El nuevo automóvil de carrera de la Ferrari es un vehículo de 3.000 cc., de 12 cilindros. Los volantes serán, Mario Andretti, de Estados Unidos, e Ignazio Giunti de Italia, anunció la Ferrari.

El entrenador cree que el fútbol argentino tiene todo para volver a su lugar destacado y que durante la Copa Independencia, en Brasil, podrá demostrar su recuperación después de la desclasificación para la Copa del Mundo. "Los argentinos pueden volver a ser los peligrosos y temibles adversarios de siempre", concluyó.

Recordando la última Copa Mundial cuando comandó la selección peruana, expresó que "en verdad, a pesar de toda la buena voluntad de los jugadores, pero no tenía chance de ir más lejos de lo que fue".

"Fue una buena fase de mi vida la que pasé en Perú —agregó— y no quiero perder los lazos que aún me unen a aquel pueblo. El fútbol peruano no debe parar y creo que si continúa progresar estará más fuerte que nunca en el 74.



Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad

Ampliación de plazo para presentación de propuestas materiales de construcción

A solicitud de varias firmas comerciales e industriales y maestranzas de carpintería y mecánica, se amplía hasta el día 15 de enero de 1971 a horas 18:00, el plazo para la presentación de propuestas para la provisión de materiales de construcción, ferretería en general, artículos sanitarios y eléctricos, y equipo diverso como bombas manuales aeromotores, motobombas, etc., con destino a proyectos de infraestructura rural localizados en La Paz, Cochabamba, Tarija, Sucre, Potosí, Oruro y Santa Cruz.

Las propuestas deberán presentarse a la Administración General del Servicio, Av. Camacho N° 1471, 6° piso del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura.

Las informaciones y especificaciones necesarias serán proporcionadas por la División de Proyectos Comunales.

Ing. Agr. ALBERTO RUIZ ZEBALLOS
Director Nacional del Servicio de Desarrollo de la Comunidad

SEGUNDO AVISO DE REMATE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Y.P.F.B. hace saber al público que, en cumplimiento del Decreto Supremo N° 9455 de 11 de noviembre de 1970, pondrán en remate el día 5 de enero de 1971, a partir de horas 15, en el hall de la Contraloría General de la República, con las formalidades de ley, la casa de su propiedad ubicada en la Av. Héctor Ormachea N° 4813, del Barrio de Obrajes, con más todos sus muebles, sobre la base de \$b. 451.994.05, según avalúo practicado por la Contraloría e incluida la rebaja de primera décima.

Para intervenir en la subasta, los interesados deberán previamente hacer un depósito en efectivo en la Caja de YPFB o presentar una boleta bancaria, por una suma equivalente al 5% de base antes citada. La persona que se adjudica el remate deberá cancelar el importe total de venta dentro del tercer día, perdiendo en su defecto la garantía antes aludida.

Mayores informaciones se proporcionarán en la División de Ingeniería Civil de YPFB, en el piso de su edificio de la calle Bueno.

La Paz, 24 de diciembre de 1970

LA GERENCIA GENERAL

Vº Bº JEFE DE BIENES NACIONALES

AHORRE,
AHORA
O NUNCA...



Macdonald & Co.
(Bolivia) S.A.



Aproveche las grandes gangas
que le ofrece Macdonald & Co.
con motivo de esta Navidad Ud. encontrará...

- * DESCUENTOS
- * OFERTAS
- * PRECIOS BAJISIMOS

- Muebles de acero
- Pisos de sisal
- Alfombras
- Congoleo para pisos

- Refrigeradores
- Filtros para agua
- Lámparas y artefactos eléctricos

- Organos electrónicos
- Congeladoras
- Cocinas a gas "Longvie"
- Artefactos "Coleman"

Y... mucho, mucho mas encontrara.

DESDE EL
1º DE DICIEMBRE

OFERTA LIMITADA

H-20-XI

MINISTERIO DE EDUCACION Dirección Nacional de Educacion Urbana

PRIMER SEMINARIO DE EDUCACION COMERCIAL

Bajo los auspicios de la Dirección Nacional de Educación Urbana y del Instituto Americano de La Paz, se realizará el PRIMER SEMINARIO DE EDUCACION COMERCIAL desde el 11 de enero de 1971 hasta el 22 del mismo mes.

CUERPO DE CATEDRATICOS
Han sido invitados cinco catedráticos del Centro de Preparación de Profesores de Educación Comercial de la ciudad de Lins (Brasil).

POSTULANTES
Podrán participar de este Seminario los profesores de Establecimientos Fiscales y Particulares de Educación Comercial de todo el país.

El número de plazas será de 120, como máximo.

INSCRIPCIONES
Los postulantes deberán inscribirse en la secretaría del Instituto Americano de La Paz desde el 28 de diciembre de 1970 hasta el 6 de enero de 1971. Pasado este plazo no será admitido ningún postulante más.

MATRICULA
Al tiempo de inscribirse, el postulante debe abonar la suma de \$b. 10.— por concepto de matrícula.

HORARIO DE TRABAJO
El seminario tendrá el siguiente horario intensivo de trabajo:

MAÑANAS: de 8.30 a 12.
TARDES: de 14.30 a 18.

CERTIFICADOS
A la conclusión del seminario, el Ministerio de Educación otorgará a los participantes certificados de suficiencia, que tendrán validez en el portafolio de las hojas de servicio personales.

La Paz, diciembre de 1970.
Prof. Humberto Meleán Leclere
Director Nacional de Educación Urbana

Macdonald & Co. UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION
ALMACEN DE VENTAS
(Bolivia) S.A. JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

CALI Y JUNIORS JUGARAN EN LA COPA "AMERICA"

EL PRIMERO ES CAMPEON COLOMBIANO.

CALI, (Colombia), 3 (ANSA).— El Deportivo Cali conquistó cuarta vez el campeonato profesional de fútbol colombiano derrotando por uno a cero al Junior de Barranquilla, equipo que clasificó subcampeón.

Deportivo Cali y Juniors por lo tanto, representarán a Colombia en la copa Libertadores de América. Santa Fe de Bogotá venció al Cucuta por 2 a cero, obteniendo el tercer puesto. La clasificación se resolvió por diferencia de goles ya que los tres primeros equipos obtuvieron igual cantidad de puntos.

La tabla de posiciones quedó en la siguiente manera:

Equipos	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GE.	PTS.
DEPORTIVO CALI	6	2	3	1	7	3	7
JUNIORS	6	2	3	1	9	6	7
SANTA FE	6	1	5	0	8	6	7
CUCUTA	6	0	3	3	6	14	3

Mike Forero Nogues, considerado como uno de los mejores técnicos del fútbol colombiano dice hoy en el diario bogotano "El Espectador" refiriéndose a la temporada de fútbol que acaba de finalizar.

"No sólo no hemos podido hacer equipos de categoría internacional —pues que todavía ni siquiera ganamos con nitidez los modestos raises vecinos— sino que los campeonatos se han jugado sin previo estudio, sin reconocimiento de lo que es la dura carga de todo un año, y por que no podemos menos de imitar que hacen los demás, sin análisis, sólo por el prurito de creer que son los demás los que saben hacer las cosas de manera correcta.

Hemos cumplido un año más de fútbol profesional. Pero no hemos organizado los clubes, tampoco hemos reglamentado el ejercicio de la profesión de técnico o entrenador. No hemos sido capaces de llevar estadísticas adecuadas para poder emitir juicios precisos sobre el juego colectivo o individual. A la Copa Libertadores de América llegamos, como siempre, desarmados. Ojalá que sean el Cali y el Juniors los primeros en desmentirnos con resultados positivos. Que si llegan a producirse, serán abortos deportivos pero en ningún caso demostraciones de que tenemos un bien organizado fútbol.

LEON DE MEXICO INTERESADO EN CUBILLAS Y HUGO SOTIL

UN MILLON DE DOLARES COSTARA LOS 2 PASES

LIMA, 3 (AP).— Directivos de los clubes de fútbol de Alianza Lima y Deportivo Municipal dijeron desconocer oficialmente la existencia de negociaciones para que los jugadores actúen en el club León de México.

Recientemente, la presencia en el Perú del ex arquero internacional, Antonio Carbajal y del directivo del club León, Fernando Zarandona, motivó especulaciones sobre el interés de la entidad mexicana de lograr el concurso de los jugadores Teófilo Cubillas, del Alianza Lima y Hugo Sotil, del Deportivo Municipal, de relevar la actuación en el torneo por la copa Jules Rimet, precisamente en la ciudad de León.

Carbajal y Zarandona, en breves declaraciones a la prensa, en viaje a Buenos Aires, dijeron que el León está interesado en la adquisición de jugadores peruanos argentinos para reforzar sus filas y mencionaron los nombres de Cubilla y Sotil. Carbajal y Zarandona al regresar a México desde Buenos Aires, anunciaron que pasarán unos días en Lima.

Los directivos de Alianza Lima dijeron ignorar las negociaciones pero señalaron que si se iniciarán tendrían una base de 550.000 dólares.

Por su parte, el Deportivo Municipal habría tasado la transferencia de Hugo Sotil en 500.000 dólares.

PILOTOS NORTEAMERICANOS JUEGAN BASKET EN VIETNAM.— Esta es una radiofoto distribuida por una agencia norvietnamita y captada por una agencia de la República Democrática de Vietnam. En ella se consigna la siguiente leyenda:

"Pilotos norteamericanos juegan al baloncesto en un campo del DRVN. Sin embargo no identificaron a la sigla DRVN y tampoco hay archivos de Vietnam del Sur. Los pilotos yanquis, prisioneros en campo norvietnamita, pasan las horas practicando su juego preferido. (AP WIREPHOTO).

LA AMB VETARIA LA REVANCHA DE C. MONZON CON N. BENVENUTI

DISGUSTO EN LOS MEDIOS ITALIANOS

TRIESTE, Italia, 3 (AP y ANSA).— El pugilista italiano Nino Benvenuti expresó su disgusto hoy ante las versiones que la Asociación Mundial de Box (AMB) estaba considerando la posibilidad de vetar su combate por el título contra el campeón mundial de los medianos, Carlos Monzón, de la Argentina, que despojó al italiano del cetro.

"No veo ninguna razón válida para que veten mi combate revancha con Monzón. El argentino puede aceptar el reto de uno de los 10 primeros en el escalafón de la AMB y yo estoy entre los 10 primeros", dijo Benvenuti.

Recientemente Monzón aceptó poner en juego su título contra Benvenuti en Italia el próximo marzo.

"Estoy seguro que este problema se resolverá en breve. Mi apoderado ya trabaja en la firma del contrato con Monzón y la autorización de la AMB", añadió Benvenuti.

En Buenos Aires, Tito Lectoure, matchmaker del Luna Park hablaba así del problema:

"Pero usted parecía tan interesado en la revancha, en la bolsa de 100 mil dólares" se le preguntó:

"Nosotros estamos sólo con la WBA. Por lo tanto continúo Lectoure— si el organismo mundial no autoriza a revancha no vamos a Italia y defenderemos el título contra quien se nos ordene hacerlo".

Y a continuación, Maurizio Mosca comenta de la siguiente manera la entrevista "La declaración de Lectoure nos hace meditar. ¿no se podría tratar de una maniobra de los argentinos para evitar la revancha con Benvenuti? El hecho que ahora Lectoure diga que pretendemos dos jueces argentinos, la circunstancia por la cual los contratos de la revancha aún no han sido firmados (mientras que al retorno de Amaduzzi a Italia todo parecía arreglado) la puntualización "estamos sólo con la WBA" nos hace entrar en sospechas que sea justamente la parte argentina la que informó a Bill Brennan".

"Amaduzzi manager de Benvenuti —continúa Mosca— nunca trasgredió las decisiones de la WBA para evitar que el título de Benvenuti perdiese prestigio con una eventual participación en dos. En la época de la revancha con Griffith, estaba de por medio el estado de Nueva York potentísimo independiente, y la WBA autorizó inmediatamente la revancha. Luego hubo naturalmente el desempate".

"Cuando la WBA —prosigue el comentario de "La Gazzetta Dello Sport— impuso y posteriormente a Don Fullmer como desafiante oficial, Amaduzzi voló a Utah para firmar el contrato del match de San Remo. Cuando la misma WBA amenazó con desautorizar

la defensa voluntaria del título de Benvenuti contra Fraser Scott, Amaduzzi voló precipitadamente a Salt Lake City para garantizar a los miembros de la WBA que el ganador del encuentro de Nápoles habría disputado el título contra Luis Rodríguez designado desafiante oficial dentro de los noventa días.

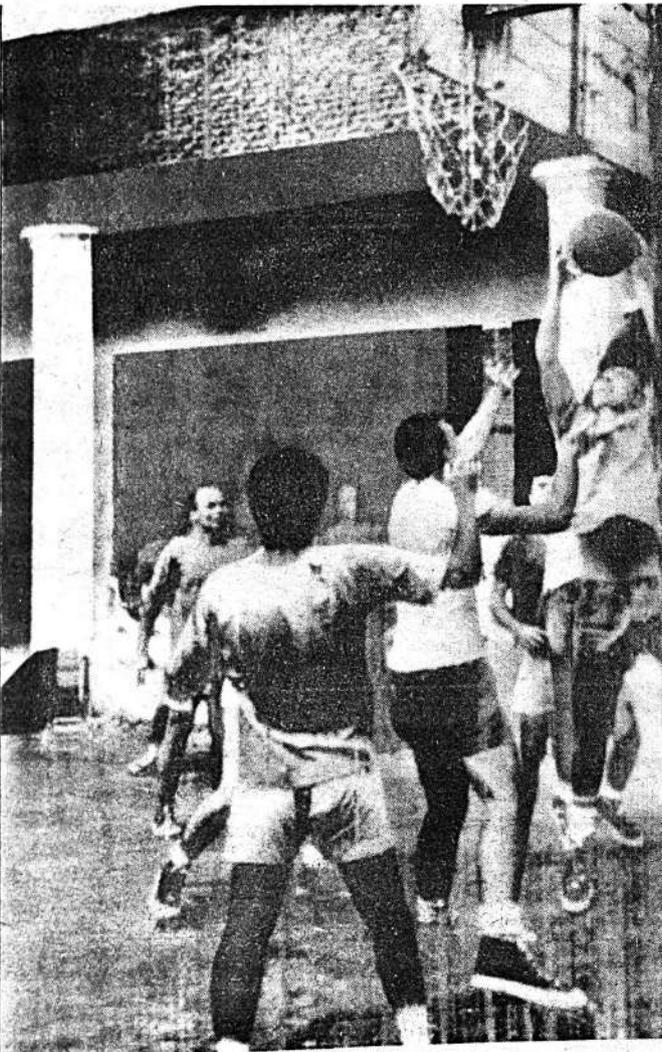
"La WBA —explica Mosca— es una Federación Norteamericana en continua disputa con la WBC, organismo de origen oriental, con base de presidencia en Manila. A lo que nosotros respecta, al igual que Italia formamos parte de la EBU "Federación Europea" vinculada al WBA. Lo atestiguan los "casos" Hurruini (en parte) y Arcari. Por lo tanto, la WBA no nos interesa. Pero la división de un título comporta siempre una disminución de prestigio en la corona, con el consiguiente perjuicio económico para el campeón".

"El verdadero mal del boxeo recuerda Nino Tommasi, siempre en el comentario de Mosca para la "Gazzetta Dello Sport" es la falta de un ente único, serio y con reglamentos claros e iguales para todos. La EBU, en pocas palabras, llevada a nivel mundial".

"En sus reglamentos interesados, subjetivos, oportunistas —continúa el comentario del diario deportivo milanés— los organismos que deberían regir el boxeo en el mundo (la WBA y la WBC) no prevén la autorización de revanchas directas. De todas maneras muchos precedentes desmienten la norma, respetada sólo cuando quien pierde el título no adoptó precauciones previas".

"Con tal de tener la oportunidad —explica Mosca— un desafiante está dispuesto a firmar cualquier compromiso mientras que el campeón se preocupe por asegurar la posibilidad de "volver a entrar en circulación" en el caso de ser derrotado".

"Es lógico, por lo tanto —concluye el artículo— que Benvenuti y Amaduzzi, en la época de la firma del contrato para el match en Roma (celebrado en Buenos Aires) hayan tomado sus precauciones, el mismo Amaduzzi declaró que existía una cláusula por la revancha "en el caso en que Monzón ganara por puntos". Rocco Agostino de la misma manera habrá tomado sus precauciones cuando, recientemente, fue a San Pablo, Brasil, para firmar el acuerdo con la parte de Henrique, desafiante mundial de Arcari".



BILLARISTAS DE PERU AL BRASIL

LIMA, 3 (AP).— El 14 de enero viajará a Brasil la delegación peruana que participará en el campeonato sudamericano de billar a tres bandas.

Integran el equipo Humberto Sugumitsu, Adolfo Suárez y Sixto Jáuregui.

BRINDIS DEPORTIVO



Ramiro Blacutt (de Bolívar) y Jorge Burgoa (del automovilismo) brindan por un año deportivo mejor que el anterior. Y hay razones para ello pues 1970 fue intenso y saturado de emociones. Salud, pues amigos deportistas.